SHONEN MAGAZINE COMICS

# エデンの檻

CAGE of EDEN

8

山田恵庸

Yamada Yoshinobu

講談社

KCM4333

エデンの檻

CAGE of EDEN 8

山田恵庸

講談社

9784063843330

1929979004194

雑誌 42271-33

ISBN978-4-06-384333-0

C9979 ¥419E (0)

講談社

定価：本体419円（税別）

SHONEN MAGAZINE COMICS

CAGE of EDEN 8

Episode59 Holy mark
Episode60 Abandon the past
Episode61 A view in all its glory
Episode62 Fantastic guy
Episode63 Fight or Flight
Episode64 Duel of the brute
Episode65 Laplace's demon
Episode66 Beginning W
Episode67 Re-awakening

絶賛好評発売中

KC 山田恵庸作品

エデンの檻 1～ 以下続刊

SHONEN MAGAZINE COMICS

CAGE of EDEN

COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plan)

2010.7

CAGE OF
エデンの檻
山田恵庸
Yamada Yoshinobu
8
EDEN

CAGE of EDEN


第59話 傷痕(きずあと)—3
HOLY MARK

第60話 置(お)いてきた過去(かこ)—23
ABANDON THE PAST

第61話 素晴(すば)らしきこの眺(なが)め—43
A VIEW IN ALL ITS GLORY

第62話 とんでもない男(ヤツ)—65
FANTASTIC GUY

第63話 ヤルか? 逃(に)げるか?—85
FIGHT OR FLIGHT

第64話 野獣対決(やじゅうたいけつ)—103
DUEL OF THE BRUTE

第65話 ラプラスの悪魔(あくま)—123
LAPLACE'S DEMON

第66話 始(はじ)まりのW—143
BEGINNING W

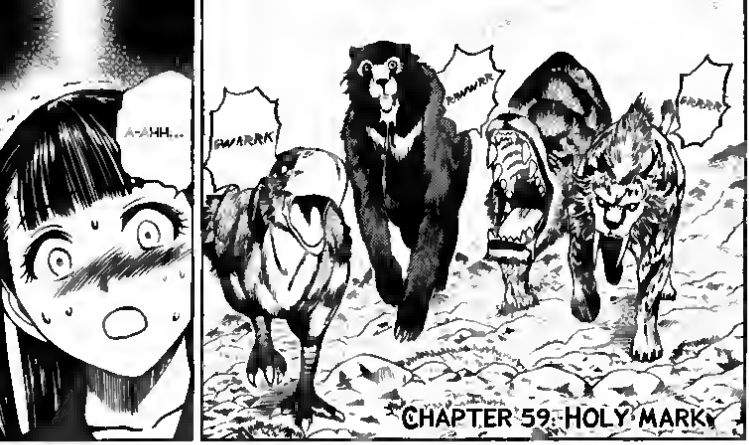
第67話 目覚(めざ)め—163
RE-AWAKENING



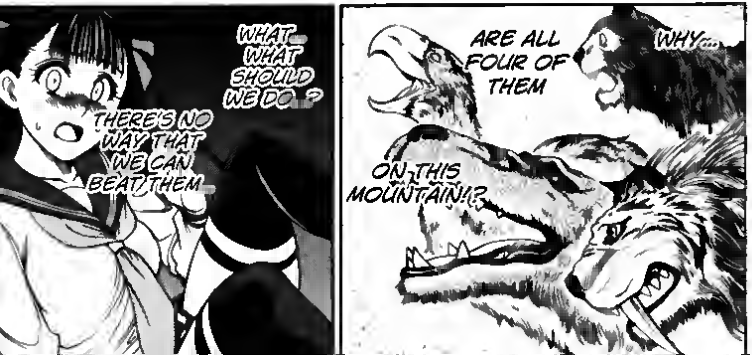
●週刊少年(しょうねん)マガジン2010年第16号～26号　第24号休載



この物語(ものがたり)はフィクションであり、実在(じつざい)の人物・団体・出来事(できごと)などとは、一切関係(いっさいかんけい)ありません。




# CHAPTER 59: HOLY MARK



K-KUN...
A-AH...

HII!

KYAAHHH!
HAHH!
HAHH!
GRRRRR GRRRR
KAKAKAKA KAKAKA
KYAAAHH!
WAHHH!!
HAHH!
HAHH!
KYAAH!
EH...
WE NEED TO GET AWAY SOMEHOW...
WE CAN'T GIVE UP.

GR-
RRRRR
RRRRR
HELP US,
AKIRA-KUN...!
HELP.
AHHH!
HELP.
GAAHHH!!
HELP.

JUST THEN IT FELT LIKE I WENT THROUGH HIM
HUFF
HUFF
HOW COULD THAT HAPPEN...!?
H-HOW?
WHAT IN THE WORLD IS HE...?
IF YOU AREN'T GONNA COME TO ME, THEN I'M GONNA GO TO YOU.
!!

DID THE REAL KOU-CHAN REALLY COME BACK TO LIFE?
DID HE REALLY COME BACK TO LIFE?
ニヤリ
ニヤリ
THERE'S NO WAY THAT COULD HAPPEN!!
TH... THAT'S RIDICULOUS...
SHIT!
ニヤリ
ニヤリ
AN -ENEMY THAT I CAN'T HIT...
THERE'S NO WAY I CAN FIGHT...
ONLY THE THREE OF US...
STUFF ONLY THE THREE OF US WOULD KNOW...?
THIS GUY KNOWS STUFF THAT ONLY RION, THE REAL KOU-CHAN, AND I WOULD KNOW...
IF THAT'S THE CASE, THEN HOW...?
ニヤリ
...
...
...EH!? DON'T TELL ME...
COULD THIS GUY REALLY BE...
ニヤリ

I DON'T HAVE TIME TO RUN!!
UWA AAH H!
DIEEE!!
AKIRAAA!!
GUH...
NOW...
COME AND GET ME!
.....

!!
I KNEW IT.
THIS GUY'S...
HE
HE'S DISAP-PEAR-ING!?

I-I'VE FIGURED IT OUT.
THE SECRET BEHIND THE CURSED MOUN-TAIN...
HAHH!
HAHH!
I... I NEED TO TELL EVERY-ONE
RIGHT AWAY...
HAHH!
HAHH!
I'M SUCH AN IDIOT...
THERE'S NO WAY THAT THE REAL KOU-CHAN WOULD TRY TO KILL ME...
HAHH HAHH
THAT'S GOOD...
EH?
SE-SENGOKU-KUN~~
I... I FINALLY FOUND YOU...
WHAT'S WRONG ..? O.. OOMORI-SAN!?

WE'RE IN TROUBLE! EVERY-ONE'S...!!
EH!?
COME WITH ME IMMEDI-ATELY!!
H-HEY! CALM DOWN!
NO... NOOO!!
LET GO!! I DIDN'T...
YOSHIM-OTO! YOSHIM-OTO!!
WHAT'S WRONG!?
UW-WAHHH!!

I-I DON'T KNOW...
WH-WHAT'S HAPPENING, MARIYA!!?
NOOOO!! AKIRA-KUN! HELP ME! AKIRA-KUN!!
ZAJI, KASHIWAGI, YAMAGUCHI, AND A FEW OTHERS JUST STARTED GOING CRAZY ALL OF A SUDDEN
R-RION!! HOLD ON...!!
DON'T TELL ME THAT IT'S...
ビク、ビク
DON'T EAT ME NO... NO
Y... YOU KNOW WHAT'S GOING ON, SENGOKU!? WHAT'S HAPPENING TO THEM!?
YEAH...!
IT'S THE SAME THING THAT HAPPENED TO ME...
...SHIT...

EVERY-ONE'S...
HALLUCI-NATING...!!
IT'S A HALLUCI-NATION!!
!?
THAT'S RIDICULOUS...
WHAT!?
I TOTALLY BELIEVED IT.. BECAUSE HE KNEW THINGS THAT ONLY WE WOULD KNOW...
HIS APPEARANCE AND VOICE WERE THE SAME
A-AN ILLUSION OF AKITA...?
HE GRABBED MY NECK AND TRIED TO KILL ME...
I WAS ATTACKED JUST THEN... BY AN ILLUSION OF KOU-CHAN.
THEN... HOW DID YOU REALISE THAT IT WAS A HALLUCIN-TION...?
YEAH.

ME.
ONLY KOU-CHAN, RION, AND...
BECAUSE HE KNEW THINGS ONLY THE THREE OF US KNEW.
AFTER SENDING YOU AND AKAGAMI OFF... I WAS SWALLOWED UP BY THAT FLASH FLOOD...
THAT IT WAS A HALLUCINATION OF KOU-CHAN I WAS HAVING...
.....
IF THAT THING WASN'T REAL,
AND IF THAT WAS THE CASE, I THOUGHT THAT A LARGE SHOCK MIGHT WAKE ME UP.
THEN I THOUGHT THAT MAYBE I WAS THE ONLY ONE WHO COULD SEE IT.
THAT'S HOW YOU GOT THAT INJURY ON YOUR HEAD...
!!
...SURE ENOUGH, THE HALLUCI-NATION DISAP-PEARED!

THAT'S RIGHT... I DON'T KNOW THE CAUSE OF THIS YET...
TH... THAT'S ...
SURE, I'VE HEARD THAT ACUTE MOUNTAIN SICKNESS CAN MAKE YOU HALLUCINATE,
BUT TO EXPERIENCE SOMETHING SO CLEARLY, AND FOR SO MANY TO EXPERIENCE IT AT THE SAME TIME... THERE MUST BE A REASON BEHIND IT...
BUT WHY...?
ARGGHHH!!
IN THE MEANTIME, WE JUST NEED TO SMACK EVERYONE'S HEAD!
WHO CARES ABOUT THAT!
AND BESIDES... WHAT WILL YOU DO IF SOMETHING HAPPENS WHEN YOU HIT THEIR HEADS ...?
IT DOESN'T SEEM LIKE THEY CAN SEE ANYTHING AROUND THEM,
DON'T YOU THINK THAT EVERYONE ELSE'S CONDITION IS WORSE THAN SENGOKU-KUN'S...?
W-WAIT A SECOND!
THAT'S ALL WE CAN DO FOR NOW...
Y-YEAH...
.....
THEY'LL TURN BACK TO NORMAL EVENTUALLY, RIGHT?
AT LEAST THEY WON'T DIE FROM A HALLUCINATION.
T-THEN HOW ABOUT WE JUST LET THEM BE!?

...WAIT A SEC.
EH?
WHAT DO YOU MEAN, MARIYA?
HUFF
NOT BE SUCH A GOOD IDEA...!
THAT MIGHT
HUFF
WHAT'S THAT BRUISE AROUND YOUR NECK, SENGOKU...?
BRUISE AROUND MY NECK...?
WH-WHAT'S THIS!?
BEING STRANGLED SHOULD'VE JUST BEEN A HALLUCINATION,
YET WHY IS THERE A MARK...
...IT'S A STIGMA.
HUFF
S... STIGMA...?
HUFF

BUT THAT'S ...
A STIGMA IS A PHENOMENON WHERE A SCAR RANDOMLY APPEARS ON YOUR BODY EVEN THOUGH YOU DIDN'T DO ANYTHING TO CAUSE IT.
A BRAND OF A CROSS, OR THE STAKE MARKS FROM THE CRUCIFIXION OF JESUS
MAY APPEAR ON THE MOST DEVOUT CHRIS-TIANS...
YEAH,
BUT THERE'S MORE.
TELLING THEM THAT "THE BLOOD WON'T STOP"...
SLOWLY DRIBBLING WATER ON THEIR WRISTS...
AND THEN YOU PRETEND TO CUT THEIR WRISTS WITH THE DULL END OF THE KNIFE
IF YOU SHOW A KNIFE TO SOMEONE, RAISE THEIR FEAR TO THEIR LIMITS, THEN BLINDFOLD THEM.
EVEN WITHOUT LOSING A SINGLE DROP OF BLOOD...
I HEARD THAT THEY'D REALLY DIE OF SHOCK.
.....!
HUMANS WHO HAVE HAD THEIR SENSES SEALED CAN EASILY SUC-CUMB TO ANY HINTS...
WHAT DO YOU THINK WILL HAPPEN... TO THAT PERSON...?
EH?

AT THIS RATE, RION AND THE OTHERS WILL...
THEN WHAT SHOULD WE...?
STRONG IMPRESSIONS WILL AFFECT THE HUMAN BODY!
HALLUCINATIONS CAN KILL...
YEAH... THIS MIGHT BE BAD.
WE CAN'T DO ANYTHING TO HELP THEM!!
AAAH!
AND EVEN WORSE,

HOLD ON...!!
RI-RION!!
!!
AAAH-HHHH!!
SH-SHIT...
AHH! AHH...

SHOULD WE DO...!?
WHAT IN THE WORLD

ヒュオオオオ
ドサッ
HAH
MI...
MIINA...
HAH
HAH
HAHH
IT...
HURTS...
HAHH
*COUGH*
*COUGH*
*COUGH*
WH... WHAT IS THIS!? NOT EVEN HANGOVER HURTS THIS MUCH...
I'VE GOTTEN SEPARATED FROM EVERYONE ELSE...
WI... WILL I EVEN BE ABLE TO GET BACK...?

I CAN'T LET HER DIE NO MATTER WHAT..
I HAVE TO FIND THAT GIRL..!
I-I CAN'T...
.....
MI... MIINA...
I MEAN, THAT GIRL IS...
MI...
MIINA...?
...

**Raw**
Share

**Translator**
abcd9146

**Proofreader**
CynC

**Cleaners**
William, Arcknight

**Typesetter**
Cherri

**Quality Check**
takadanama

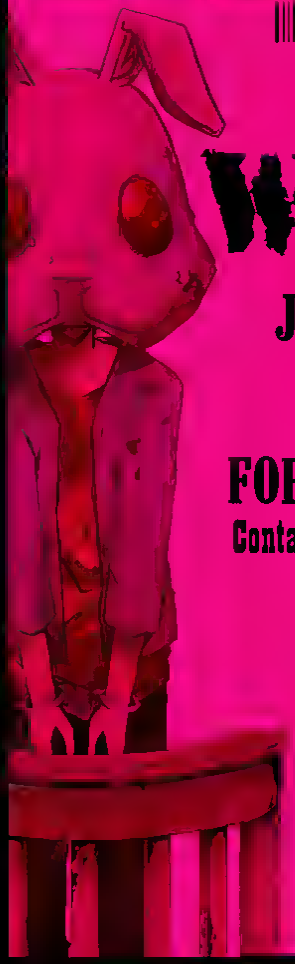
SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN
COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

www.redhawkscans.com
#red hawke irc.rizonhighway.net
RED HAWK SCANLATIONS

# JUDGE

外海良基

ジャッジ



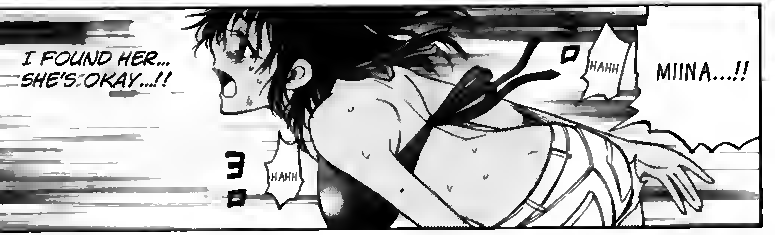
## WANTED

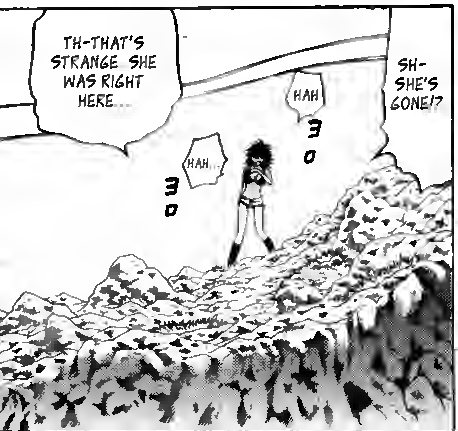
JAPANESE - ENGLISH
TRANSLATOR
FOR CHAPTER 5 ONWARD

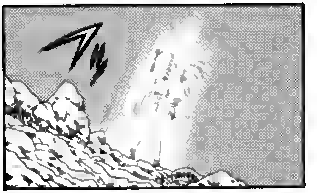
Contact: takadanama@redhawkscans.com

WWW.REDHAWKSCANS.COM
RED HAWK SCANLATIONS

## CHAPTER 60: ABANDON THE PAST



!
DON'T... DON'T TELL ME THAT... SHE FELL DOWN...
EH. !! THERE'S A CLIFF HERE!?
MIINA!
MI...
MIINA...!!
MIINA, HOLD ON.
...EH?
TH... THAT'S GOOD... LUCKILY SHE FELL ON A LEDGE...

DO YOU KNOW WHO I AM!? I'M HERE TO HELP!! HEY!!
ANSWER ME!!
MI... MIINA!! MIINA!!
SH-SHE'S COLD...!?
SHE DID SEEM A LITTLE LIGHT-HEADED. SHE WAS PUSHING HERSELF...!!
I GUESS SHE REALLY WAS SICK BEFORE WE EVEN STARTED CLIMBING...
IT'S NO GOOD. SHE'S NOT RESPONDING.
SHIT...
I HAVE NO CHOICE BUT TO CLIMB BACK UP...
THIS PLACE MAY COLLAPSE ANY SECOND...
I-I NEED TO FIND MY WAY BACK TO THE OTHERS RIGHT AWAY...

NGH !!
H-HOLD ON!
I'LL HELP YOU!
OUCH!
MI... MIINA...!?
IT... IT HAPPENED BACK THEN TOO..
IS SHE UNCONSCIOUSLY BITING ME!? WHY...?
...I GUESS
YOU'RE THE SAME AS ME... HUH?
YOU'RE ONLY 10, RIGHT...!?
CAN SHE REALLY NOT TRUST ANYONE?
...IS SHE SCARED OF PEOPLE?
WHAT MADE YOU LIKE THIS...!?

HAH
HAH
HAH
...YOU'LL BE ALRIGHT. THERE'S NOTHING TO BE SCARED OF
NO MATTER WHAT HAPPENS, I'M DEFINITELY NOT GOING TO LET YOU DIE...!
I HAVE A YOUNGER BROTHER...
.....
...YOU KNOW, MIINA.
OUR FAMILY OF FOUR LIVED IN A SMALL APARTMENT
WHICH ONLY HAD TWO ROOMS.
SINCE MY PARENTS RAN THEIR OWN STORE, THEY WOULDN'T COME HOME TILL LATE AT NIGHT.
QUITE OFTEN, IT WAS JUST US TWO SIBLINGS.
MY YOUNGER BROTHER, JUNPEI, WAS A NAUGHTY KID,
AND EVEN THOUGH WE WERE SIX YEARS APART, WE WERE CLOSE.

IT'S GOT NOTHING TO DO WITH YOU, ONEE-CHAN!
SHUT UP! LEAVE ME ALONE!
WHAT HAPPENED, JUNPEI...? THAT BRUISE
!
THEN...
LET ME GO! I SAID IT WAS NOTHING!!
FOR SOME REASON, WE ARGUED MORE AND MORE.
AROUND THE TIME WHEN I ENTERED UNIVERSITY AND HE ENTERED JUNIOR HIGH.
WHAT'S WITH YOU? HOW DARE YOU TALK TO YOUR ONEE-CHAN LIKE THAT...
.....
HEY! YOU LISTENING!?
AND THEN ONE DAY...
A BLIND GROUP DATE, HUH...?
.....
I'M ALREADY IN JUNIOR HIGH!! I'M NOT A KID ANYMORE!!

ALTHOUGH I'VE HEARD SOME BAD RUMOURS ABOUT THAT KOTOMI GIRL WHO INVITED ME... HOW SHE'S A CARNIVORE OR SOMETHING...
I CAN'T SEE IT IN HER THOUGH...
IT'S MY FIRST TIME... I'M LOOKING FORWARD TO IT...
AND TOORU'S GOING TOO...
ALRIGHT, IT'S BEEN A WHILE...
SO LET'S HAVE SOME FUN TODAY!!
HMM?
NAHH...
IT'S NOTHING.
JUNPEI? WHAT'S WRONG?

I'M HEADING OUT THEN! I'M GONNA BE LATE TONIGHT!
...I SEE!
.....
...JEEZ. IF THERE'S SOMETHING YOU WANNA TELL ME, THEN JUST SAY IT.
H-HEY REI! HOLD ON... YOU DRANK TOO MUCH.
U-UGE-HH.
HE'S MY BROTHER, ISN'T HE~? ARGH, I DON'T CARE ANYMORE~
WAHA-HAHA! WHAT THE HELL IS THAT!?
IT'S NOT LIKE I BOTHER HIM WHEN HE'S JERKING OFF!
SERIOUSLY! WHAT'S WRONG WITH THAT KID!?
EH!? WHAT'RE YOU TALKING ABOUT, REI?
ALRIGHT! THEN LET'S GO TO A HOTEL NOW!!
WHAT'D YOU SAY!? YOU WANNA DO IT!?
HUH? MUM? WHAT'S WRONG...?
R-REI-CHAN, WHERE DID YOU GO!? WE'VE BEEN WAITING FOR YOU!!
WHA-
ALL YOU TALKED ABOUT THE WHOLE NIGHT WAS JUNPEI.
EVEN THOUGH YOU SAY THAT, YOU'RE WORRIED ABOUT HIM, RIGHT?

WE NEED TO GO TO THE HOSPITAL RIGHT AWAY!
YOUR BROTHER'S IN TROUBLE!
I HEADED TO THE HOSPITAL WITH NO IDEA ABOUT WHAT HAD HAPPENED.
総合病院
MY PARENTS HAD TOTALLY LOST IT.
R-REI!!
JUNFEI... JUNFEI IS...
手術中
.....
WHAT IS IT?
WHAT IN THE WORLD HAPPENED?
UMM... I'M SORRY...
HUH? YOU'RE ...
JUNPEI'S CLASS-MATE, RIGHT...?
I... I WAS... SCARED... AND COULDN'T STOP THEM...
STOP WHAT!? WHAT HAPPENED...!?

EH!?
BU.. BUL-LIED..?
THE WHOLE TIME... SINCE SPRING...
JUNPEI-KUN WAS BEING BULLIED...
THEY SAID THAT IF HE COULD WALK ON THE RAILING OF THE PEDESTRIAN BRIDGE FROM ONE END TO THE OTHER THEY'D STOP THE BULLYING.
EARLIER TODAY A GROUP OF GUYS CALLED HIM OUT TO TEST HIS COURAGE...
JU-JUNPEI-KUN WAS CUT OFF FROM THE REST OF THE CLASS...
PEOPL WOULD SCRIBBLE OVER HIS NOTES AND ON HIS DESK, AND THROW HIS SHOES AND CLOTHES AROUND
RECENTLY THE VIOLENCE GOT EVEN WORSE
JUNPEI-KUN TOLD ME...
クッス！
クッス！
HE SHOULD'VE TOLD ME!!
WH-WHY ..? WHY DIDN'T HE TELL ME!?
B-BUT THEN JUNPEI-KUN FELL DOWN FROM THE RAILING...
.....

THAT HE DIDN'T WANT TO WORRY HIS SISTER...
. . . . . !!
HE ALSO SAID THAT HE'D TAKE CARE OF HIS OWN PROBLEMS NOW THAT HE'S IN JUNIOR HIGH...
THAT HAVING HER LOOK OUT FOR HIM ALL THE TIME MUST BE HARD ON HER.
YOU STUPID IDIOT~~
7h.
手術中
STUPID! STUPID...!!
WHAT'S THAT MEANT TO MEAN...!?
. . . . . .
JUNPEI...

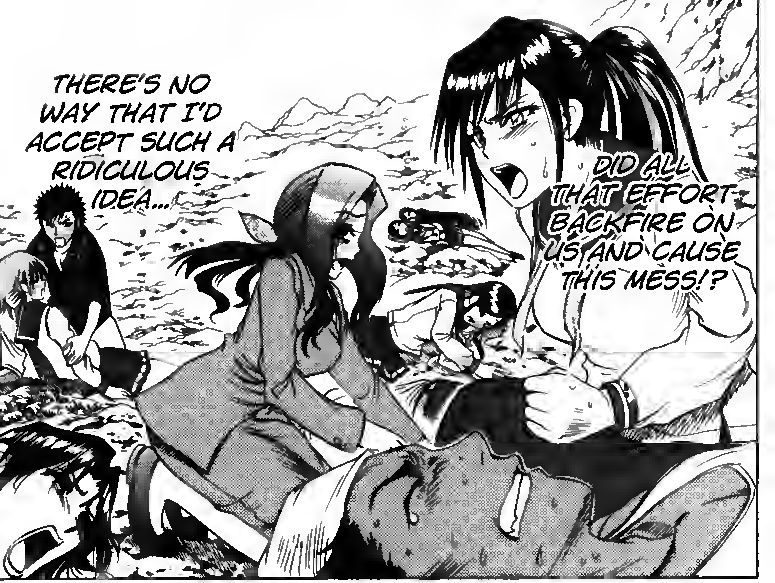
AND YOUR CONCEITEDNESS OF TRYING TO SOLVE ALL YOUR PROBLEMS ALONE DESPITE BEING JUST A KID!!
LIKE HOW EVEN THOUGH YOU'RE REALLY IN PAIN, YOU TRY AND HIDE IT,
SOMEHOW SIMILAR TO MY LITTLE BROTHER...
YOU'RE...
THIS TIME, I'LL DEFINITELY HELP YOU...!!
THAT'S WHY I'LL HELP YOU.
I KNOW THAT GUYS LIKE THAT ARE THE ONES WHO REALLY NEED HELP.
I KNOW.
!?

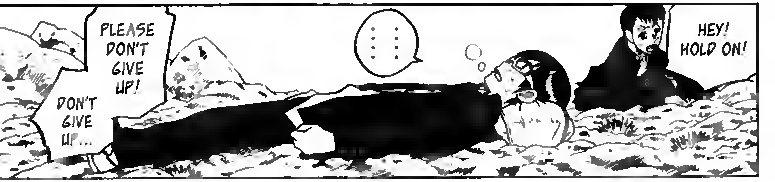
PLEASE STOP...
UGH~
RION!! CALM DOWN, RION!!
NO!! NOO!!!
STAY AWAY... STAY AWAY!!
A HALLUCINATION THAT KILLS...!?
WHAT SHOULD I DO...!?
STRESS? WHAT DO YOU MEAN, MARIYA...?
...IT'S PROBABLY THE STRESS...
SHIT! WHY IS EVERYONE HAVING SUCH A NIGHTMARISH HALLUCINATION IN THE FIRST PLACE!!?

AND FOR AKAGAMI, IT WOULD BE ALL THE EXTINCT ANIMALS...
FOR YOU AKIRA, THAT WOULD BE ARITA'S CONDITION...
EVER SINCE COMING HERE, WE'VE BEEN CONSTANTLY PLACED UNDER EXTREME SITUATIONS, RIGHT?
IF YOU THINK ABOUT IT, THIS IS A PERFECTLY SUITABLE SITUATION FOR A NIGHTMARE...
THAT'S WHY THERE WOULD'VE HAD TO BE A BUILDUP OF STRESS...
THIS IS PATHETIC. THEY'RE SUFFERING RIGHT BEFORE OUR EYES... YET WE CAN'T DO A THING FOR THEM!?
SHIT!
WH-WHAT SHOULD WE DO...
HAHH HAHH
B... BUT AT THIS RATE, RION AND THE OTHERS WILL...
IS THERE REALLY NOTHING WE CAN DO...!?
RI... RION...?
WHAT IS IT...? SHE'S SAYING SOMETHING...

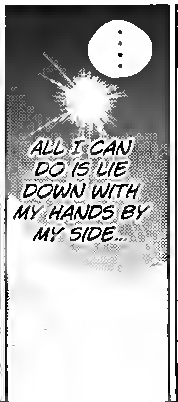
H-HEY, SHE'S SAYING SOMETHING...
.....
...EH?
.....
S-SAME HERE. EVERYONE'S SAYING SIMILAR THINGS.
.....
HEY, DO YOU THINK THAT THESE GUYS ARE...
E-EVERYONE'S SAYING THE SAME THING AS RION...?
THAT... THEY WON'T LOSE...
I THOUGHT THAT THERE WAS ABSOLUTELY NOTHING ANY OF US COULD DO...
I... I SEE...
BUT THAT'S NOT TRUE!
LIKE SENGOKU IN HIS HALLUCINATION...
AREN'T THEY FIGHTING?
. . . . !!

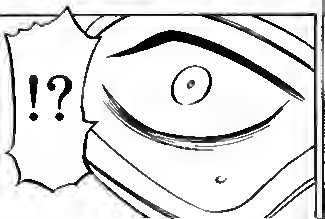
THEY'RE ALL FIGHTING...
RION AND THE OTHERS...
D... DON'T GIVE UP, RION...!!
THEY HAVEN'T GIVEN UP!!
BELIEVING THAT WE PERSEVERED DESPITE SEEING ALL THOSE SCARY THINGS.
WE THOUGHT THAT WE MIGHT'VE FIGURED SOMETHING OUT IF WE CLIMBED THIS MOUNTAIN...
WE GOT ALL THIS WAY BECAUSE WE WERE THERE FOR EACH OTHER.
AND, EVERYONE CLIMBED THE MOUNTAIN WITH EARNEST.
SHIT... EVEN SO, WHY DID THIS HAVE TO HAPPEN...?


THERE'S NO WAY THAT I'D ACCEPT SUCH A RIDICULOUS IDEA...
DID ALL THAT EFFORT BACKFIRE ON US AND CAUSE THIS MESS!?


PLEASE DON'T GIVE UP!
DON'T GIVE UP...
HEY! HOLD ON!

NOT THAT THAT WOULD CHANGE ANYTHING NOW...
IT SEEMS LIKE THAT THICK MIST IS FINALLY CLEARING.


ALL I CAN DO IS LIE DOWN WITH MY HANDS BY MY SIDE...


!?

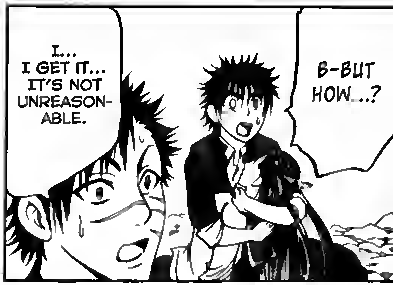
THIS IS SO DISGRACEFUL...! THIS WHOLE TIME I'VE BEEN HERE...
...SHIT!

SE... SENGOKU!!
!?
TH... THAT'S...!
WHAT!? WHAT'S WRONG, MARIYA!?
UP! LOOK UP!
U-UP...?
EH!?
WHAT'S THAT!?
D... DON'T TELL ME THAT'S...!

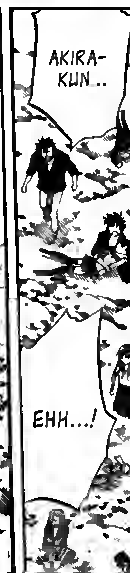
TH... THEN THERE'S NO MISTAKING IT...
N-NO!! EVERYONE'S SEEING IT.
IS THIS A HALLUCI-NATION AS WELL!?
IT'S NOT A HALLUCINA-TION...!!
THAT'S
THE TOP OF THIS MOUNTAIN!!

THE TOP WE WERE AIMING FOR IS SO CLOSE...
I... I CAN'T BELIEVE IT!!

WE WERE ABLE TO GET CLOSER TO THE TOP THAN ANY ONE OF US EXPECTED...!!
BECAUSE EVERYONE CLIMBED DESPERATELY WITH SUCH EARNEST...


I... I GET IT... IT'S NOT UNREASONABLE.
B-BUT HOW...?

WE'RE GONNA CLIMB, AND WE'RE NOT STOPPING UNTIL WE GET THERE!!
EVERYONE! THE TOP IS JUST UP THERE!!


AKIRA-KUN..
EHH...!

**Raw**
Share

**Translator**
abcd9146

**Proofreader**
CynC

**Cleaners**
William, Vernejules

**Typesetter**
Chern

**Quality Check**
CynC, Viona

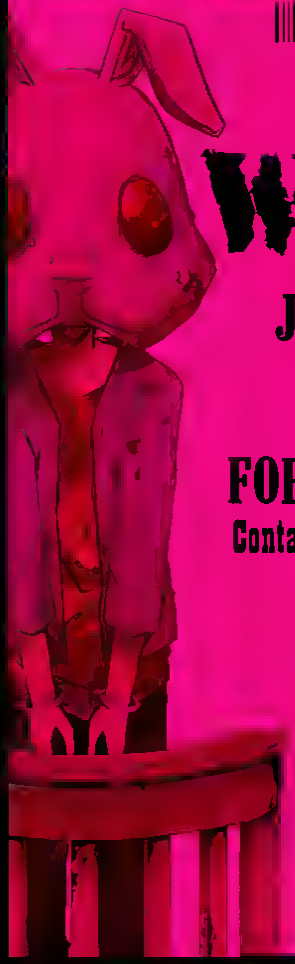
www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.rizonhighway.net
RED HAWK SCANLATIONS

SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN
COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

# JUDGE

外海良基

ジャッジ



## WANTED

JAPANESE - ENGLISH
TRANSLATOR
FOR CHAPTER 5 ONWARD

Contact: takadanama@redhawkscans.com

WWW.REDHAWKSCANS.COM
RED HAWK SCANLATIONS

## CHAPTER 61: A VIEW IN ALL ITS GLORY

AND YOU WANT TO CLIMB HIGHER...? DO YOU KNOW WHAT MIGHT HAPPEN!?
UGH...
EVERYONE'S IN PAIN FROM ACUTE MOUNTAIN SICKNESS!
IN THE WORST CASE SCENARIO, SOMEONE MIGHT DIE...
ARGH...

IF THINGS GO WELL, WE MAY BE ABLE TO GET EVERYONE DOWN TO AN AREA WITH HIGHER AIR PRESSURE!
BUT IF WE'RE ABLE TO REACH THE PEAK... WE MAY BE ABLE TO FIND ANOTHER ROUTE DOWN THE MOUNTAIN.
THE ONLY WAY TO RECOVER FROM ACUTE MOUNTAIN SICKNESS IS TO GO DOWN THE MOUNTAIN. HOWEVER, WE CAN'T GO BACK DOWN BECAUSE OF THAT CLIFF...
SO THAT'S IT...
I-I SEE.
TO SAVE EVERYONE... AND TO GET A FULL PICTURE OF THIS ISLAND!!
...WE NEED TO GET TO THE TOP NO MATTER WHAT!
KEEP GOING!
HAH HAH
HAH
HAH
WE'RE ALMOST AT THE PEAK!
コクリ..

B-BY THE WAY, I WONDER IF MATSUKI AND NAGATSUKA WERE ALONE UP HERE...
YEAH, NOW THAT YOU MENTION IT... WE HAVEN'T MET ANYONE ELSE UP HERE...
...I BET THE OTHERS HAVE ALREADY GONE BACK DOWN AFTER REACHING THE PEAK...
MORE IMPORTANTLY, I'M WORRIED ABOUT REI-SAN...
HAH
SHE HASN'T COME BACK SINCE SHE WENT TO CHASE AFTER MIINA...
HAH
HAH
...
SHE'LL BE FINE. REI ISN'T AN IDIOT.
IF SHE GOES THROUGH THE SAME LINE OF THOUGHT AS WE DID... WE'LL DEFINITELY SEE HER AGAIN!
HAH
HAH
SHIT
...SHI-!
IT'S PROBABLY JUST AROUND 100M,
HAH
HAH
BUT I CAN'T BELIEVE HOW FAR AWAY IT FEELS...!
HAHH!
HAHH!

YUKI...
!
はあ
はあ
はあ
A... AKI-RA-KUN..
CA CAN YOU STAND ?
IT'S JUST A LITTLE FURTHER!
IT'S... RIGHT IN FRONT OF US...!!
HAH!
HAH!
HAH!
THAT'S RIGHT, IT'S JUST A LITTLE FURTHER...
HAHH! HAHH!
GAH...!

HAH!
HAH!
HAH!
HAH!
WE MADE IT...
IT'S THE PEAK...
WE'RE FINALLY GONNA KNOW...
EXACTLY WHAT KIND OF ISLAND THIS IS!
YEAH, I KNOW.
SE-SEN-GOKU...
THAT'S THE REASON WE CAME ALL THIS WAY...
I NEED TO CHECK WHAT THE VIEW IS LIKE FROM UP HERE.

NO... NO WAY..

WE'RE SEEING LAND AND NOT WATER OUT IN THE HORIZON!?

THAT OCEAN WAS JUST A TINY INLET...!!

IT'S THE DANGEROUS WATERS WITH ALL THE BASILOSAURUS...

!?

WASN'T THIS PLACE JUST A SMALL UNINHABITED ISLAND...!?

THIS PLACE ISN'T ON ANY MAPS, RIGHT...?

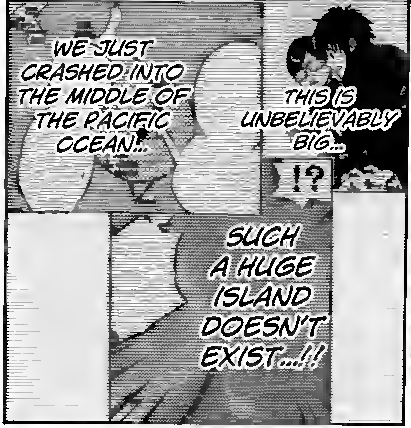
IT'S WAY TOO HUGE...!!

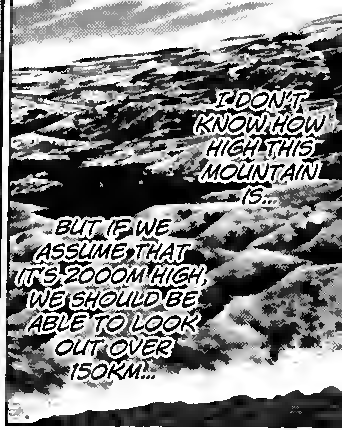
IT'S... HUGE...

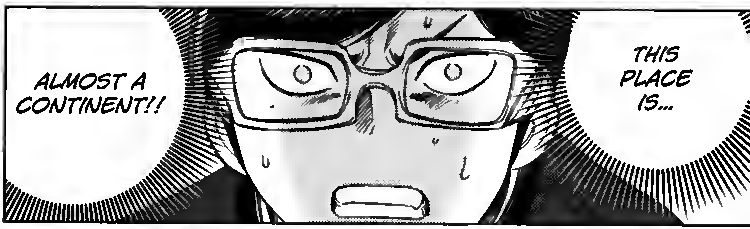
OVER THERE...

...SHIT.

WHAT'S... THIS?

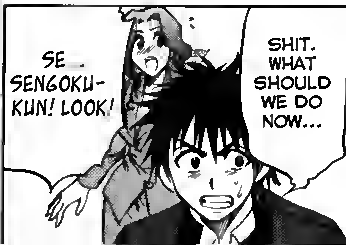

WE JUST CRASHED INTO THE MIDDLE OF THE PACIFIC OCEAN...
THIS IS UNBELIEVABLY BIG...
!?
SUCH A HUGE ISLAND DOESN'T EXIST...!!

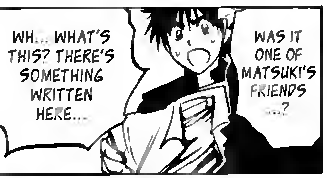

I DON'T KNOW HOW HIGH THIS MOUNTAIN IS...
BUT IF WE ASSUME THAT IT'S 2000M HIGH, WE SHOULD BE ABLE TO LOOK OUT OVER 150KM...


ALMOST A CONTINENT!!
THIS PLACE IS...

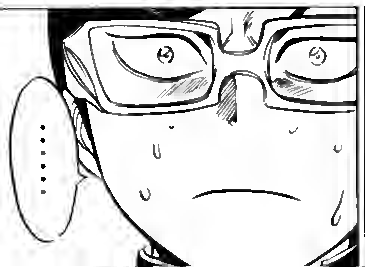
...IS THERE SOMETHING ELSE...?
!
OVER HERE! LOOK AT THIS...!
...EH?

IT-IT'S NO USE. NO ONE HAS ONE
WE MAY BE ABLE TO SEE SOME-THING...
DID ANYONE BRING A PAIR OF BINOCULARS? OR MAYBE A TELESCOPE?


SE SENGOKU-KUN! LOOK!
SHIT. WHAT SHOULD WE DO NOW...



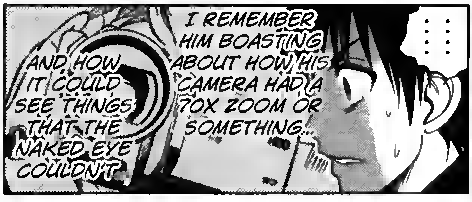
# Not Possible to return Not our World

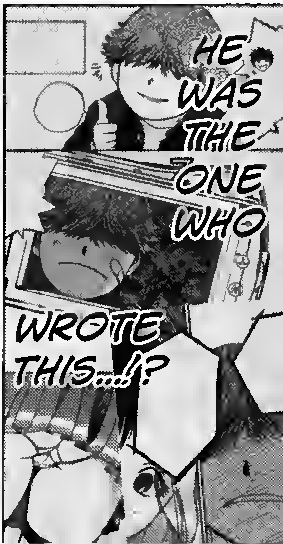


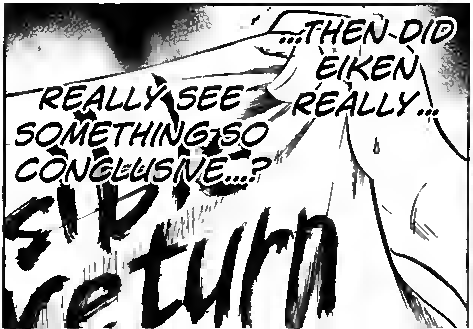
"NOT POSSIBLE
TO RETURN."
"NOT
OUR WORLD."

WHAT DOES THAT MEAN...?
WHAT DID YOU SAY...?
WHA...
WE'RE UP HERE TOO, AND WE CAN'T SEE A THING...
TH-THAT'S RIGHT. HOW CAN THEY COME TO THAT CONCLUSION FROM UP HERE...?
B-BUT WE CAN'T GO BACK...? THAT CAN'T BE TRUE..!
IT-IT'S TRUE THAT THERE'S SOMETHING STRANGE ABOUT THIS ISLAND...
I MEAN, THERE'S ALL THESE WEIRD ANIMALS...
...EH!?
...LOOK AGAIN. THIS SHIRT BELONGS TO SOMEONE YOU KNOW VERY WELL.
WH. WHAT DO YOU MEAN, MARIYA?
SAW "SOME-THING"...?
...THEN PERHAPS THE GUY WHO WROTE THIS...
!?
Morita Makoto
...EH!?
HE PROBABLY SAW SOMETHING BY ZOOMING IN ON HIS CAMERA.

EIKEN...!?


I REMEMBER HIM BOASTING ABOUT HOW HIS CAMERA HAD A 70X ZOOM OR SOMETHING...
AND HOW IT COULD SEE THINGS THAT THE NAKED EYE COULDN'T


HE WAS THE ONE WHO WROTE THIS...!?


...THEN DID EIKEN REALLY...
REALLY SEE SOMETHING SO CONCLUSIVE...?
Return

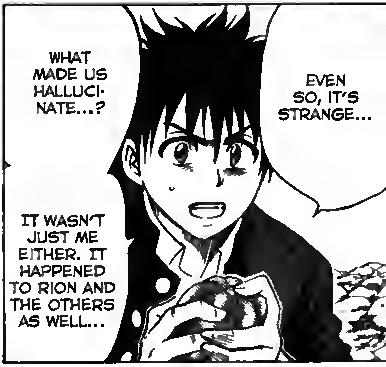
"NOT POSSIBLE TO RETURN..."
"NOT OUR WORLD..."
.....
...WHAT CAN SOMEONE LIKE ME DO...?
HOW LONG DO I HAVE TO PUSH ON FOR...?
BEING ABANDONED IN A GIGANTIC PLACE LIKE THIS...
HOW LONG DO WE NEED TO HOLD ON FOR...?
...IS THIS SOMETHING MUCH BIGGER THAN I COULD POSSIBLY HAVE IMAGINED!?
...STAND UP...
SENGOKU.
WHAT THE HELL...
SHOULD I DO...?

NOW TELL US. WHICH WAY DO WE GO, LEADER!?
WE'RE ALREADY RIDING ON YOUR SHOULDERS...!
MI... MIYAUCHI ...
GET A HOLD OF YOURSELF!
YOU'RE OUR LEADER, RIGHT?
AKIRA-KUN...
SENGOKU...
...SENGOKU-KUN...
PLEASE STAND UP...
PLEASE, SENGOKU
IF YOU FALL APART HERE, WE'LL....

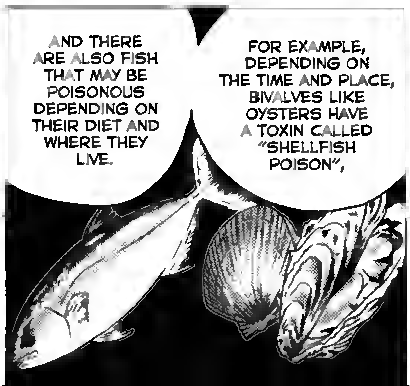
WH-WHAT'S WITH YOU GUYS!?
IT'S 100 YEARS TOO EARLY FOR YOU TO BE CHEERING ME UP!!
.....
.....
THOUGH HE MAY NOT LOOK LIKE IT, EIKEN'S A GUY WHO PAYS ATTENTION TO SMALL DETAILS.
HE MIGHT HAVE LEFT MORE SIGNS UP AHEAD...
LET'S GO!!
FIRST, WE NEED TO GET DOWN THIS MOUNTAIN AND REST!!
AND THEN,
WE GO AFTER EIKEN!!

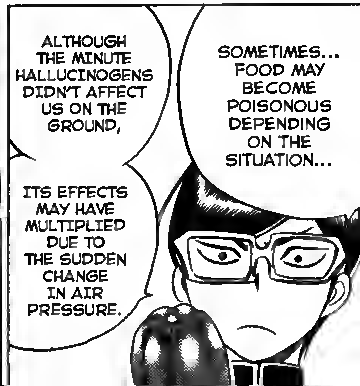
IT'S ONLY BEEN AN HOUR SINCE WE WERE UP THERE, BUT IT LOOKS LIKE EVERYONE'S CALMED DOWN...
IT'S JUST LIKE TOORU-SAN SAID: "ACUTE MOUNTAIN SICKNESS WILL DRAMATICALLY IMPROVE EVEN IF YOU DESCEND ONLY 300M"...

I THOUGHT THAT IT MIGHT HAVE BEEN VOLCANIC GAS POISONING, BUT UNEXPECTEDLY, IT MAY JUST AS LIKELY HAVE BEEN BECAUSE OF THIS..
....

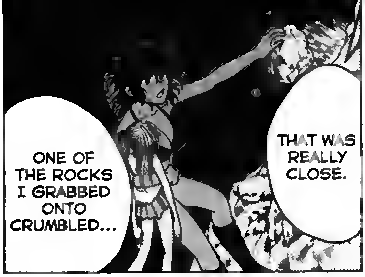

WHAT MADE US HALLUCI-NATE...?
EVEN SO, IT'S STRANGE...
IT WASN'T JUST ME EITHER. IT HAPPENED TO RION AND THE OTHERS AS WELL...


NO WAY! WE WERE ALWAYS EATING THESE AND NOTHING BAD HAPPENED...!
EH? THIS?

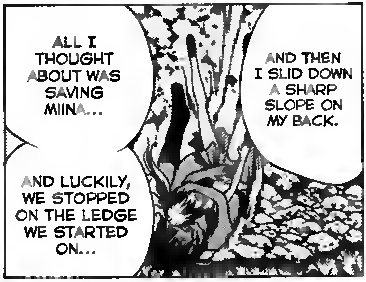

AND THERE ARE ALSO FISH THAT MAY BE POISONOUS DEPENDING ON THEIR DIET AND WHERE THEY LIVE.
FOR EXAMPLE, DEPENDING ON THE TIME AND PLACE, BIVALVES LIKE OYSTERS HAVE A TOXIN CALLED "SHELLFISH POISON",


ALTHOUGH THE MINUTE HALLUCINOGENS DIDN'T AFFECT US ON THE GROUND,
ITS EFFECTS MAY HAVE MULTIPLIED DUE TO THE SUDDEN CHANGE IN AIR PRESSURE.
SOMETIMES... FOOD MAY BECOME POISONOUS DEPENDING ON THE SITUATION...

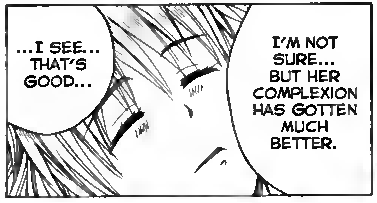
HMM?
AH! THAT'S...
THIS FRUIT GAVE US HALLUCINATIONS...!?
...ALTHOUGH, IT'S ALL JUST CONJECTURE...
REI-SAN!!
RE...
RE... REI...
WHAT HAPPENED TO YOU...
PLEASE TAKE A REST. I'LL GO AND GET SOME FOOD FOR YOU...
SOMEONE GET TOORU-SAN!
YOU GUYS LOOK LIKE A WRECK! COME HERE AND SIT DOWN BY THE FIRE...
REI-SAN! AND MIINA TOO... YOU'RE BOTH ALRIGHT!!
H... HEY...


ONE OF THE ROCKS I GRABBED ONTO CRUMBLED...
THAT WAS REALLY CLOSE.

HMM? THOSE?
THOSE ARE SERIOUS INJURIES...


ALL I THOUGHT ABOUT WAS SAVING MIINA...
AND THEN I SLID DOWN A SHARP SLOPE ON MY BACK.
AND LUCKILY, WE STOPPED ON THE LEDGE WE STARTED ON...

I-I GUESS. SORRY.
I'M NOT FINE. I CRASHED INTO ROCKS FROM 4M UP... IT HURTS, YOU KNOW—
I-I SEE. WELL, I'M GLAD YOU'RE BOTH FINE...


...I SEE... THAT'S GOOD...
I'M NOT SURE... BUT HER COMPLEXION HAS GOTTEN MUCH BETTER.

IS IT BECAUSE OF JUNPEI?
REI, THE REASON WHY YOU CARE SO MUCH ABOUT THIS KID...

WILL THE KID BE ALRIGHT..?

...UMM, WELL, THEY DO SHARE SIMILARITIES...
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED TO HER, BUT SHE'S CREATED A WALL AROUND HERSELF,
AND REFUSES TO TRUST OTHERS...
IF I LEAVE HER ALONE... ONE DAY, SHE'LL DO SOMETHING THAT SHE CAN'T TAKE BACK.
THAT'S WHY I NEED HER TO KNOW.
THAT THERE ARE STILL PEOPLE BY HER SIDE...
AND THAT SHE CAN PUT MORE TRUST IN OTHER PEOPLE...
...I WONDER IF I'M SHOWING OFF TOO MUCH...
HAHA, THAT'S JUST LIKE YOU...
HEY...
!!
MI-MIINA!? YOU'RE AWAKE!?
HOW DO YOU FEEL..?

DID HE DIE...?
SO... WHAT HAPPENED ...?
MIINA... YOU HEARD WHAT I WAS SAYING?
...EH?
YOUR BROTHER... WHAT HAPPENED TO HIM...?
...HEY,
ヒラ
WAIT A SEC.
.....
ゴソゴソ
CAN YOU SEE... THE PHOTO?

WE'RE JUST AS CLOSE AS WE WERE BEFORE.
AND EVEN NOW... I BET HE'S WAITING FOR ME TO COME BACK!!
.....
HEY... CALL ONII-CHAN AND THE OTHERS...
THERE'S SOMETHING I NEED TO TELL EVERY-ONE.

OKAY! I'LL BE RIGHT OVER!
MIINA'S CALLING FOR US. SEEMS LIKE SHE HAS SOMETHING TO SAY...
HEY~ SEN-GOKU~!!
ニョッポポポ
HMM?
WHAT'S THAT?
SOME-THING SHINY
...A 500 YEN COIN?
500

**RAW**
Share

**TRANSLATOR**
abcd9146

**PROOFREADER**
CynC

**CLEANERS**
William, Vernejules

**TYPESETTER**
Chern

**QUALITY CHECK**
CynC, Marcella

SHONEN MAGAZINE COMICS

# エデンの檻

CAGE of EDEN

8

山田恵庸
Yoshinobu Yamada

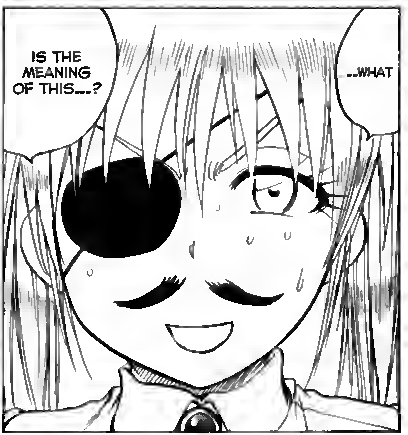
SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN

www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.irchighway.net
RED HAWK SCANLATIONS

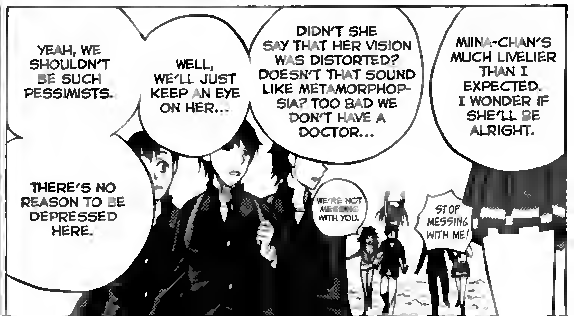
COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

# CHAPTER 62: FANTASTIC GUY

B-BUT WHAT'S THE POINT OF DOING THIS? AND BESIDES, WHERE DID YOU GET EVEN THIS THING...
YOUR EYE ISN'T WORKING PROPERLY, RIGHT? YOU NEED TO TAKE CARE OF IT...
IT'S THE EYE-PATCH I USE FOR COSPLAY-ING.
CO... COSPLAY-ING...!?
NO, SHE'S NOT BARASUI-SHOU...
A BLACK MOUS-TACHE. IT'S THE POP-UP PIRATE.

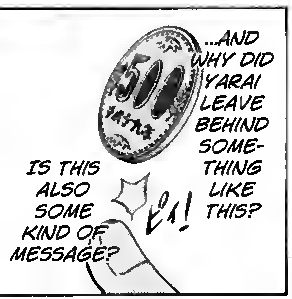


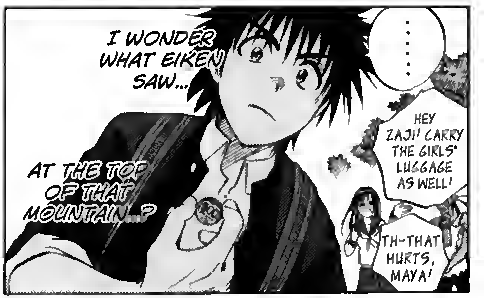

TL NOTE: BARASUISHOU IS A CHARACTER FROM ROZEN MAIDEN.


YEAH, WE SHOULDN'T BE SUCH PESSIMISTS.
WELL, WE'LL JUST KEEP AN EYE ON HER...
DIDN'T SHE SAY THAT HER VISION WAS DISTORTED? DOESN'T THAT SOUND LIKE METAMORPHOP-SIA? TOO BAD WE DON'T HAVE A DOCTOR...
MIINA-CHAN'S MUCH LIVELIER THAN I EXPECTED. I WONDER IF SHE'LL BE ALRIGHT.
THERE'S NO REASON TO BE DEPRESSED HERE.
WE'RE NOT AWESOME WITH YOU.
STOP MESSING WITH ME!

AND IT SEEMS LIKE EVERYONE
WHO SUFFERED FROM ACUTE MOUNTAIN SICKNESS AND GOT TRAPPED IN A HALLUCINATION RECOVERED TOO...
THAT'S RIGHT!
EVERYONE MADE IT SAFELY OUT OF HERE THIS TIME.
WELL, EVEN THOUGH I CALL IT A MAP, IT'S JUST A SKETCHY DRAWING
THANKS TO OUR EXPEDITION, I WAS ABLE TO FILL IN MOST OF THE MAP
YEAH, JUST WAIT A SECOND. I'LL CHECK THE MAP.
HEY, MARIYA! IS THE RIVER MEANT TO BE THIS WAY?
PEOPLE NEED WATER TO SURVIVE. THEREFORE, THAT'S THE FIRST THING YOU WOULD AIM FOR AFTER COMING DOWN THE MOUNTAIN, RIGHT?
FIRSTLY, I THINK WE SHOULD HEAD TOWARDS THE RIVER.
THERE'S A HIGH CHANCE THAT EIKEN DID THE SAME THING...
YEAH.

YEAH!
THEN LET'S GO!
.....


...AND WHY DID YARAI LEAVE BEHIND SOMETHING LIKE THIS?
500 YAHTA
IS THIS ALSO SOME KIND OF MESSAGE?


I WONDER WHAT EIKEN SAW...
AT THE TOP OF THAT MOUNTAIN...?
.....
HEY ZAJI! CARRY THE GIRLS' LUGGAGE AS WELL!
TH-THAT HURTS, MAYA!

..YEAH, LOOKS LIKE HE'S ONE STEP AHEAD OF US AGAIN.
...SENGOKU-KUN, THAT'S YARAI-KUN'S, ISN'T IT?
I HEARD SOMEONE SAY IT.

...WELL, I BET HE'S DOING SOMETHING OUTRAGEOUS.
WITHOUT A DOUBT

I WONDER WHAT YARAI-KUN IS DOING NOW...
.....

GRRRR
AGGHHH
GRRRR GRRRR
GRRRR GRRRR
GRRRR GRRRR
GRRRR GRRRR
GRRRR GRRRR

GIANT HOLES...!?
WHAT ARE THESE ...
STUPID DOGS GETTING IN MY WAY.
HMPH.
WELL, MORE IMPORTANTLY, THESE ARE THE REAL PROBLEM.
...
HAHH~ I FINALLY FEEL REFRESHED~ I WAS COVERED IN DIRT THIS ENTIRE TIME.
はた
はた
はた
SEGAWA-SAN, SHIGENO-SAN, MATSUMOTO-SAN...
I'M GLAD YOU'RE ALL ALRIGHT!
I'M GLAD WE MET YOU GUYS AFTER COMING DOWN THE MOUNTAIN!

YEAH, WE'RE REALLY LUCKY...!
WE'RE ALSO GLAD TO SEE YOU, SENSEI.
DID YOU FIGURE ANYTHING OUT...?
YOU GUYS REACHED THE TOP, RIGHT?
SEGAWA SAKI
YOU GUYS DID REALLY WELL TO CLIMB SUCH A TALL MOUNTAIN!
MATSUMOTO MACHIKA
WE WENT CLOSE TO THE MOUNTAIN, BUT IT WAS HIGHER THAN WE EXPECTED...
SHIGENO MAKIKO
AND YARAI-KUN TOO...
IT'S OK. WE'LL BE ALRIGHT SINCE YOUR TEACHER'S HERE!
...UMM, THE MIST WAS TOO THICK, SO WE COULDN'T SEE MUCH.
EHH~ I SEE.
OH YEAH, YARAI-KUN TOLD ME NOT TO TALK ABOUT WHAT WE SAW AT THE PEAK...

HE'S A DELINQUENT, AND IT DOESN'T LOOK LIKE HE HAS ANY FRIENDS.
IS... ISN'T IT DANGEROUS TO BE WITH SOMEONE LIKE YARAI...?
...EH? WHAT'S WRONG...?
BUT... "USELESS"...? SENGOKU-KUN HAS BEEN TRYING SO HARD FOR EVERYONE'S SAKE EVER SINCE WE ARRIVED ON THIS ISLAND!
EVEN IF YOU CALL THAT USELESS IDIOT HIS FRIEND...
SEN-GOKU!?
AND HE'S CLOSE TO SOME PEOPLE TOO... LIKE SENGOKU-KUN...
THAT'S A MISUNDER-STANDING! HE'S NOT SUCH A BAD KID
THERE'S NO WAY WE CAN TRUST A GUY LIKE YARAI.
...EH?
EVER SINCE WE ARRIVED ON THIS ISLAND... THOSE TWO HAVE REALLY STOOD OUT.
HOW CAN I SAY IT SO THAT THEY'D BELIEVE ME...
WELL, NOT THAT THEY'D BELIEVE ME, HUH?

HE DOESN'T TALK, HE'S VIOLENT, AND THERE'S NO WAY TO TELL WHAT HE'S THINKING.
HE'S THE NUMBER ONE DELINQUENT AT SCHOOL, RIGHT...? ALL HE DOES IS CAUSE CHAOS,
AND THOSE EYES... THEY'RE THE EYES OF A...
SENSEI, I CAN'T DO IT. I CAN'T TRUST A GUY LIKE HIM.
...SEGA-WA-SAN?
Now that she mentions it...
That's true...
YEAH! A SERIAL RAPIST!!
I KNOW HIM VERY WELL...
NO,
DON'T KNOW HIM!?
YOU JUST DON'T KNOW YARAI-KUN WELL...
TH... THAT'S NOT TRUE, SEGAWA-SAN!

...EH?
...I MEAN, HE...
GRIMP
DISGRACED HER SO MUCH THAT SHE FELT LIKE DYING!..?
HE DISGRACED ME SO MUCH THAT I FELT LIKE DYING...
I CAN'T EVEN THINK OF A TIME WHEN SHE WOULD'VE COME INTO CONTACT WITH YARAI-KUN -
IF I REMEMBER CORRECTLY, SEGAWA-SAN'S FAMILY IS AFFLUENT AND SHE'S A WELL-MANNERED GIRL, RIGHT?
!
SAKI~
H-HEY, SEGAWA-SAN, LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY!
WA... WAIT, SEGAWA-SAN!
SA-SAKI..
...I'M GONNA HEAD OUT FIRST!

HEY SENSEI! GET READY, WE'RE LEAVING!
AH...
EH? WHAT DO YOU...
HEY! HOW LONG ARE YOU GOING TO PLAY DUMB FOR!?
SE... SEGA-WA-SAN?
HOW DARE YOU SHOW ME YOUR FACE
AFTER DOING SOMETHING LIKE THAT TO ME!
THESE TWO YEARS... I HAVEN'T FORGOTTEN
ABOUT HOW YOU DISGRACED ME...
...
SEEING OUR SITUATION... I WON'T TELL YOU TO LEAVE...
BUT YOU COULD AT LEAST APOLOGISE!
IF YOU DO THAT, THEN I MAY FORGIVE YOU!!
SO? HOW ABOUT IT, YARAI...
...

EH?
WHO'RE YOU?
EHHH!? YARAI-KUN, DON'T YOU KNOW SEGAWA-SAN...?
NO. I'VE NEVER EVEN SEEN THIS WOMAN BEFORE.
...
パチーン
SAKI!
SE-SEGAWA-SAN! WAIT!!
.....?

YARAI-KUN! CHASE AFTER HER!
WHY? IT'S NOT LIKE I KNOW HER...
SOMETHING MUST'VE HAPPENED!
SHE LOOKED LIKE SHE WAS CRYING...
PLEASE, YARAI-KUN!!
TCH.
.....
JEEZ
THIS IS SO ANNOYING~
EH?
...SENSEI, GET READY TO LEAVE AND WAIT FOR ME.
I... DON'T LIKE THIS PLACE.
THERE'S SOMETHING
SUSPICIOUS HERE...

SOS
SOS
SOS
HE'S... THE WORST...
I CAN'T BELIEVE HE SAID THAT HE COULDN'T REMEMBER ME.
ESPECIALLY AFTER DOING SOMETHING LIKE THAT TO ME...
OH NO... I WANDERED INTO THE JUNGLE WITHOUT NOTICING.
H-HUH? WHERE AM I?
...EH?
.....

I NEED TO HURRY BACK TO THE OTHERS...
N-NO... WHICH WAY DID I COME FROM?

IT'S GETTING DARK...
IF I END UP HERE ALONE...

KYAH!

.....

EH?
WH-WHAT THE...

WHAT'S WITH ITS GORILLA-LIKE BODY?
IT'S PROBABLY ALMOST THREE METERS TALL
AND IT HAS A HORSE-LIKE NECK
I'VE NEVER SEEN AN ANIMAL LIKE THIS BEFORE...
!?
B-BUT SINCE IT'S EATING LEAVES, THAT MEANS TH, T IT'S A HERBIVORE, RIGHT?
SO I'M SAFE...
!?

IT ATTACKED IN MY DIRECTION...!?
...EH?
IT TRIED TO KILL ME...!?
D-DON'T TELL ME THAT...
N... NO...
HAH...
*SHIVER* *SHIVER*
HAH...
WHAT SHOULD I DO!?
A-AM I GONNA DIE...?
KEEP YOUR HEAD DOWN.
NOOOOOOO
OOOOOO

EH?
YA-YARA!?
……

ALL ANIMALS HAVE INSTINCTS... THEY CAN DECIDE WHETHER TO ATTACK OR RUN WHEN FACING AN ENEMY.
EVEN A HERBIVORE WILL ATTACK OTHER ANIMALS.
B-BUT...
THAT'S A HERBIVORE...
THE SHAPE OF THOSE CLAWS...
IT'S DEFINITELY THE ONE THAT MADE THOSE HOLES IN THE TREE.
...EH?
WE'LL TALK LATER.
I DON'T NEED TO BE SAVED BY SOMEONE LIKE YOU!!
IDIOT! IDIOT! IDIOT! LET ME GO!
IT'S CALLED THE "FIGHT-OR-FLIGHT RESPONSE".
...
1.....
2.....
3.....
GRRRR
GRRRR
GRRRR
WAS IT FROM WHEN HE PROTECTED ME EARLIER...!?
BLOOD...?
IT LOOKS LIKE THOSE GUYS HAVE DECIDED TO GET SERIOUS...
ペロッ

THREE AT ONCE, HUH...?
EH!?
D-DO WHAT!?
WELL... I GUESS I HAVE NO CHOICE BUT TO DO THIS!
HOLD ON TIGHT.

**Raw**
Share

**Translator**
abcd9146

**Proofreader**
CynC

**Cleaners**
William, Archknight

**Typesetter**
Chern

**Quality Check**
CynC, Paula

SHONEN MAGAZINE COMICS

# エデンの檻

CAGE of EDEN

8

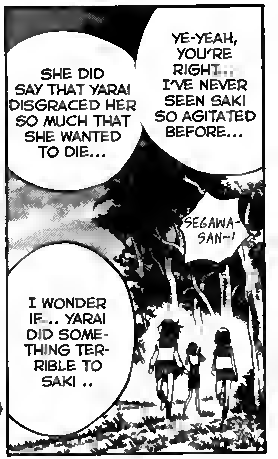
山田恵庸
Yamada Yoshinobu

SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN

COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.rcnightwing.net
RED HAWK SCANLATIONS

# CHAPTER 63: FIGHT OR FLIGHT


SHE DID SAY THAT YARAI DISGRACED HER SO MUCH THAT SHE WANTED TO DIE...
YE-YEAH, YOU'RE RIGHT... I'VE NEVER SEEN SAKI SO AGITATED BEFORE...
SEGAWA-SAN~!
I WONDER IF... YARAI DID SOMETHING TERRIBLE TO SAKI ..

GRRRR...
D-DO WHAT!?
DON'T TELL ME THAT YOU WANT TO...
F-FIGHT!? AGAINST THOSE ANIMALS!?
....

THAT RATHER THAN FIGHTING, RUNNING WAS THE BETTER CHOICE.
HUH!?
I NEED TO TEACH THEM
THESE GUYS ARE FOLLOWING THEIR "FIGHT-OR-FLIGHT" INSTINCTS, AND HAVE CHOSEN TO FIGHT.
THAT'S WHY...
THERE'S NO WAY YOU CAN DO THAT!
DO-DON'T BE RIDICU-LOUS!
N-NO WAY! WHAT'S WITH THE POWER BEHIND THOSE CLAWS...!?
THERE'S NO WAY HE CAN WIN...
KYAAAHHHH!
!!

N-NO... HE CAN'T DODGE...
EEK!
TCH
KYAAAHHH!
KEYS...?
OR YOU'LL BITE YOUR TONGUE
HEY, KEEP YOUR MOUTH CLOSED
!
...EH?
WE-WE'RE OKAY?
WHY...?

...NO WAY.
DON'T TELL ME THAT THIS GUY...
TCH. THAT HURT.
I GUESS I CAN'T WIN WITH JUST POWER.
USED THOSE KEYS
TO STOP THE CLAWS!?
GRRRR
TH-THIS GUY ISN'T HUMAN...
H-HE'S REALLY GOING TO FIGHT!?
SWOOSH

...SHIT. IT'S HARD TO MOVE...
!
BECAUSE I HAVE TO CARRY THIS EXTRA WEIGHT...
HMPH. YOU COULD AT LEAST THINK OF IT AS YOUR WAY OF REPAYING ME!
YOU OWE IT TO ME, REMEMBER?
WHAT DO YOU MEAN?
STOP PRETENDING! YOU'VE ALWAYS BEEN LIKE THAT...
PRETENDING TO BE A LONE WOLF, ACTING ALL COOL,
AND STAYING AWAY FROM OTHER PEOPLE.
YOU'RE LIKE AN IDIOT!
HUH? WHAT'RE YOU GOING ON ABOUT...?
...TCH.
DAMN IT. THIS IS WHY I HATE CROWDS.
NOTHING...!
.....!

I CAN'T DIE YET!
H-HEY! ARE YOU CRAZY!?
I STILL HAVE A LOT OF THINGS TO SAY TO YOU... HUH!?
TCH
KYAAHH!
KYAH...!
SHUT UP. IT'S NOT LIKE I CAN DIE YET EITHER.
I STILL HAVE THINGS THAT I NEED TO DO...
.....
THINGS YOU NEED TO DO? WHAT DO YOU MEAN...?
...EH?

I NEED TO SOLVE THE MYSTERY
BEHIND THIS STRANGE WORLD...!!
Y-YEAH. NOW'S NOT THE TIME ANYWAY.
...THAT'S ENOUGH TALKING.
EXACTLY!
...
...EH?
MYSTERY... BEHIND THIS WORLD...?

A-AMAZ-ING...
HE'S START-ING TO BE ABLE TO FIGHT BACK
THIS GUY...
I WONDER HOW LONG HE'S GOING TO PRETEND THAT HE DOESN'T KNOW ANYTHING
WOULD THAT EVEN BE POSSIBLE? I MEAN...
OR, PERHAPS HE'S REALLY FORGOTTEN WHO I AM?

HE USED TO LOVE ME SO MUCH, DIDN'T HE...?
I MEAN
HE...
be waiting for you under the tree in the rear garden.
I-I WASN'T DAYDREAMING...
HEY, WHAT'S WRONG? STOP DAYDREAMING!
. . . . . .
YET WHY DO YOU HATE BEING WITH OTHER PEOPLE SO MUCH...?
I WAS JUST WONDERING... YOU'RE SO AMAZING...

EH?
THAT'S BECAUSE I'M NAIVE...
.....
!!!
AH...!!

ARE THEY BEING CAUTIOUS...?
THEY'RE NOT COMING STRAIGHT FOR US LIKE BEFORE...
IT'S THE FIRST TIME THAT HE'S GOTTEN SOME DISTANCE BETWEEN US AND THEM!!
HE... HE DID IT!
WE'RE GONNA RE-TREAT.
...HEY, DON'T SHOW THEM ANY OPEN-INGS.
!
MAYBE WE'RE SAVED...?
DOES THAT MEAN THAT WHAT YARAI WAS TALKING ABOUT EARLIER WAS TRUE...?
!?
SEGAWA-SAN!!
...
I NEED TO KEEP MY EYE ON THEM...
THAT'S RIGHT. IF WE LET OUR GUARD DOWN, THEY MAY ATTACK AGAIN...

I'M SO GLAD THAT YOU'RE BOTH OKAY...
SE-SENSEI!!...!?
...EH!?
WH-WHAT THE!?
.....!?

!?
IT-IT JUMPED...!?
IT CAN USE ITS ARMS LIKE THAT...?
EH?
KYAAAH HHH!!

THAT'S WHY I DISLIKE BEING IN CROWDS SO MUCH...
EH!?
I CAN NEVER HOLD MYSELF BACK...
...SEE?

...EH?
YA... YARAI-KUN...?
HE PRO-TECTED US...!?
YA... YARAI ...
THERE WAS NO CHANCE OF HIM AVOIDING THAT..

YA... YARAI-KUN...!!
!!
GRRR
GRRRR
GRRR
GRRRR
to be continued

**RAW**
Share

**TRANSLATOR**
abcd9146

**PROOFREADER**
CynC

**CLEANERS**
William, Ioneleth

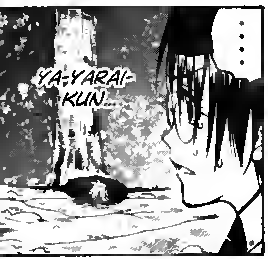
**TYPESETTER**
Cherri

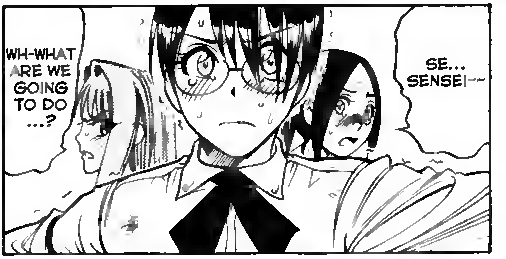
**QUALITY CHECK**
CynC, Jessica

SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN
COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.irchighway.net
RED HAWK SCANLATIONS

GRRRR
GRRRR
CHAPTER 64 - DUEL OF THE BRUTE


YA-YARA!-KUN...
....


WH-WHAT ARE WE GOING TO DO ...?
SE... SENSEI---

KYAAH-HHH!!
ドン
ドン

!

KYAAAHH!
YARAI-KUN!!
..NGH
SH... SHUT UP...
ピク
.....
TCH IT STILL BROKE THREE RIBS
THROB
GOD DAMNIT
CLENCH
HUHP WHAT HAPPENED TO ME..?
I'M SURE I TOOK A DIRECT HIT... WHY AM I STILL ALIVE?
.....?
...I SEE... IT WAS A JUMP ATTACK, SO NOT ALL OF THE WEIGHT OF THE ATTACK WAS TRANSFERRED TO ME, HUH?
I GUESS IT WOULD BE AROUND 60% OF THE POWER OF A STANDING ATTACK...

YARAI, YOU'RE OKAY...
...! YARAI-KUN!
GRRR
HOW SHOULD I DO THIS?
...NOW THEN,
THE ONLY WAY I CAN TEACH THEM THAT THEY SHOULD'VE RUN INSTEAD OF FIGHT IS TO SHOW THEM SOME PAIN.
PHEW...
BUT GOING UP AGAINST ONE IS ALREADY HARD ENOUGH...
...
DAMN IT... THREE ON ONE IS...

ガラッ
HI-!
キョロ
WH-WHAT...!?
.....!?
KYA...
SE-SENSEI!?

I... I GET IT.
.....!!
KURUSU-SENSEI... WHY WOULD YOU DO SOMETHING SO DANGEROUS...!?
GRRRR
EH?
SORRY GUYS...!
IS ME!!
YOUR OPPONENT
AND LURE THEM AWAY LIKE THIS...
BUT IF WE BECOME BAIT,
KYAAHHH! HAVE YOU GONE CRAZY TOO, SAKI!?
GRRRR
I KNOW WHAT SENSEI'S THINKING ABOUT...!
EVEN Y.IRAI WON'T BE ABLE TO WIN IN A THREE ON ONE.

GRRRR
YARAI IS LEFT TO DEAL WITH ONLY ONE...
GRRRR
AND IN THAT CASE, HE CAN DEFINITELY...
ｷﾐｯ

BUT NOW I HAVE NO CHOICE BUT TO DO THIS...
TCH.
NO ONE TOLD YOU TO DO THAT...
GAARRRRR

UGH.
NGH!?
KYAAHHH!
WHAT SHOULD I DO...?
MY RIBS HURT JUST FROM MOVING
TCH
I DON'T HAVE TIME TO JUST STAND AROUND AND THINK!
THAT BASTARD, NOW HE'S GETTING CARRIED AWAY.
BAROOO
I NEED TO DO SOMETHING SOON, OR THEY'RE ALL...
NOOO!

TCH... BUT IT'S HARD ENOUGH WITH MY INJURIES JUST TO DODGE THESE CLAWS...
!
...CLAWS?
IT'S...
CLAWS...
I KNOW!! I COULD DO THAT...!
EH...!?
!?
HE STOPPED!?
YA
YARA!?
IT'S ALRIGHT.
WHAT I'M WAITING FOR...

IS THIS GUY'S STRONGEST WEAPON...
H-HE GRABBED ITS CLAW AND JUMPED ON ITS ARM!?
EH!?
WHOO OORA AAA!!
B-BUT WHAT CAN HE DO!?
HE DIDN'T TRY TO DODGE THE ATTACK BECAUSE HE WANTED TO DO THAT!?

AAAAAARRRRRRRHHHHHHHHH
HE BROKE
THE CLAW...!!
!!
オ オ オ
オ オ
THE ANIMALS ARE RUNNING AWAY...!!
L-LOOK!
ドッ
ドッ
ドッ

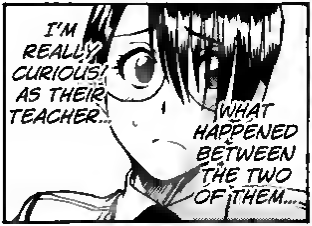
YA-
YARAI!!
HE CONVERTED HIS OPPONENT'S WEAPON INTO THEIR WEAKNESS... WHAT A GUY...

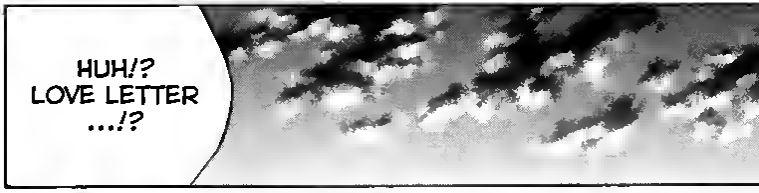
I GET IT! WITHOUT THEIR WEAPON, THESE ANIMALS HAVE NO HOPE OF SURVIVING.
THAT'S WHY THEY RAN...

.....
EH?

...I WONDER IF SAKI WILL BE OKAY... SHE WENT AFTER YARAI WHO'S ON LOOKOUT...
EVEN SO, I'M KIND OF SURPRISED THAT SHE WOULD CLING TO HIM ALL OF A SUDDEN...
...

SE... SENSEI, DOES IT HURT?
DON'T WORRY. THE INJURY'S NOT THAT SEVERE.


I'M REALLY CURIOUS, AS THEIR TEACHER...
WHAT HAPPENED BETWEEN THE TWO OF THEM...


HUH!? LOVE LETTER ...!?

THAT MORNING, I OPENED MY SHOE BOX AND FOUND A LOVE LETTER INSIDE...

TH-THAT'S RIGHT! I'LL NEVER FORGET IT! IT WAS ON THE 12TH OF JULY TWO YEARS AGO!
...

AND YOU WERE THERE...
IT DIDN'T SAY WHO THE SENDER WAS, BUT IT SAID: "I'LL BE WAITING FOR YOU UNDER THE TREE IN THE REAR GARDEN."...
aiting for you
nder the tree
the rear garden
IT WAS THE FIRST TIME THAT I HAD RECEIVED SUCH A LETTER, SO I WENT TO THE REAR GARDEN EXCITEDLY
SINCE I HAD NEVER EVEN SPOKEN TO YOU BEFORE,
AHH/ UMM UMM...
I WAS SO SURPRISED AND I BARELY SAID ANYTHING BEFORE I LEFT.
BUT THAT NIGHT, I STAYED UP ALL NIGHT.
IT TOOK ALL MY COURAGE TO WRITE A REPLY... AND THE NEXT DAY, I PLACED IT INSIDE YOUR SHOE BOX...
AND OF ALL THINGS ...
YOU JUST RIPPED IT UP AND THREW IT AWAY!!
I HAD SPENT ALL NIGHT WRITING THAT...!!

ACTUALLY, I DON'T EVEN REMEMBER THE INCIDENT YOU'RE TALKING ABOUT.
...EH?
I'VE NEVER WRITTEN A LETTER OR ANYTHING TO YOU.
DO YOU KNOW HOW TRAUMATIC THAT WAS!? I-I HAD TO TAKE A FEW DAYS OFF FROM SCHOOL AFTER THAT...
OW-OUCH.
TH... THAT CAN'T BE TRUE! LOOK AT ME! YOU HAVE TO REMEMBER SOMETHING!
...
JULY, 1ST YEAR? IF I REMEMBER CORRECTLY, THAT WAS AROUND THE TIME WHEN I FIRST STARTED GOING TO THAT SCHOOL.
WAIT...
WHAT!? WHAT!? YOU REMEMBERED!?
I THOUGHT IT WAS FROM THOSE SENIORS. IT SAID SOMETHING GROSS LIKE: "LET'S JUST START AS FRIENDS", SO I THREW IT AWAY.
AH! NOW I REMEMBER! I GOT SOME WEIRD LETTER THE NEXT DAY!
AHH! THAT'S IT! NOW I REMEMBER EVERYTHING!!
THEN THERE WAS THIS HUGE BRAWL.
ALL OF A SUDDEN, SOME SENIORS CALLED ME OUT AND TOLD ME TO GO TO THE REAR GARDEN.
THAT'S RIGHT. IT WAS SOME GIRL SAYING SOME STUFF THAT DIDN'T MAKE SENSE
...HMM? NOW THAT I THINK BACK, SOMEONE DID COME BEFORE THAT...

BWAHA-HAHA!!
DOES THIS GUY LAUGH AT EVERY-THING...?
AHHH! HAHAHAHAHA-HAHAHA!!
THAT WAS IT!? HOW DOES A MISUNDERSTANDING LIKE THAT EVEN HAPPEN...!?
WELL, I GUESS I'M SORRY
EH?
AHAHAHAHA! ANYWAY, YOU'RE SUCH A KLUTZ!
I FEEL SORRY FOR THE GUY WHO WROTE THE LETTER TO YOU
YOU'RE SO RUDE ...!
I'M SORRY THAT YOU'VE HAD TO HOLD THAT GRUDGE FOR TWO YEARS.

AH! THERE THEY ARE!
YARAI-KUN~ SEGAWA-SAN~
HUH? WHAT HAPPENED, SAKI? YOU'RE A LITTLE RED.
NO- NOTHING.
HEY, YARAI-KUN. DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU AND SEGAWA-SAN?

NONE OF YOUR BUSINESS, SENSEI.
EH? EH? COME ON, TELL ME.
NAHH, IT'S REALLY NOTHING...
EHH~~~
...MORE IMPORTANTLY, WHAT ARE YOU GONNA DO ABOUT THEM?
WHAT AM I GOING TO DO...? OF COURSE I'M HAVING THEM COME ALONG. THERE'S NO WAY THAT I CAN JUST LEAVE THEM.
...TCH. I GUESS THERE'S NO HELPING IT.
...BUT IT'S ONLY UNTIL WE MEET SOME OTHER PEOPLE.
I STILL HAVE THINGS THAT I NEED TO DO.
.....

YOU JUST WANT TO FACE ALL THE DANGERS ALONE...
...YOU WANT TO SAVE EVERYONE, RIGHT?
"I'VE KNOWN THAT RIGHT FROM THE START. THAT'S WHY I'M GOING TO SOLVE THE MYSTERY BEHIND THIS WORLD..."
...YARAI-KUN, AFTER SEEING EIKEN-KUN'S MESSAGE, YOU SAID:
BUT I...
I'VE BROUGHT SAKI'S THINGS.
WHERE ARE WE GOING TO GO NOW?
I CAN'T SAY IT OUT LOUD AS EVERYONE WOULD CALL IT FAVOURITISM...
BUT YOU... WHO WILL SAVE US ALL...
I THINK THAT IT WON'T BE SENGOKU-KUN,

SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN

**Raw**
Share

**Translator**
abcd9146

**Proofreader**
CynC

**Cleaners**
William, Vernejules

**Typesetter**
Chern

**Quality Check**
CynC, Nancy

SHONEN MAGAZINE COMICS

# エデンの檻

CAGE of EDEN

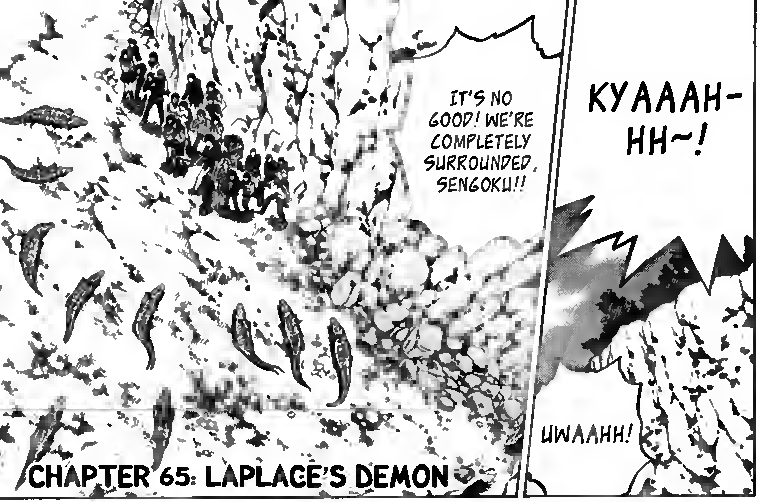
8

山田恵庸
Yamada Yoshinobu

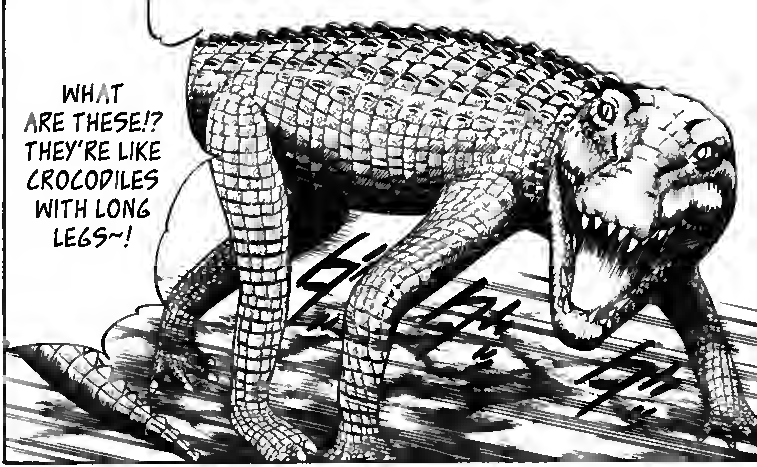
SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN

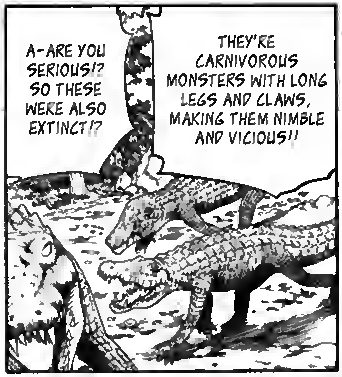
www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.rcnghiway.net
RED HAWK SCANLATIONS

COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

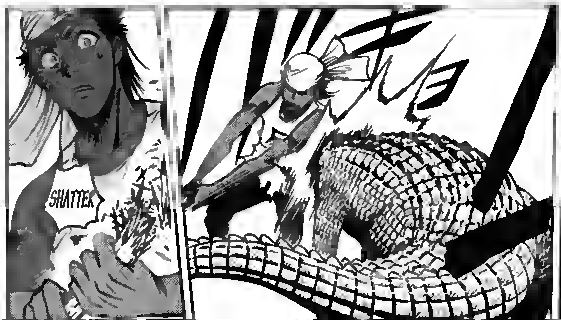



# CHAPTER 65: LAPLACE'S DEMON


WHAT ARE THESE!? THEY'RE LIKE CROCODILES WITH LONG LEGS~!


A-ARE YOU SERIOUS!? SO THESE WERE ALSO EXTINCT!?
THEY'RE CARNIVOROUS MONSTERS WITH LONG LEGS AND CLAWS, MAKING THEM NIMBLE AND VICIOUS!!

THESE ARE PRISTI-CHAMPSUS!!
THEY'RE ANCIENT CROCODILES THAT HAVE ADAPTED TO HUNTING ON LAND!!


CHATTER

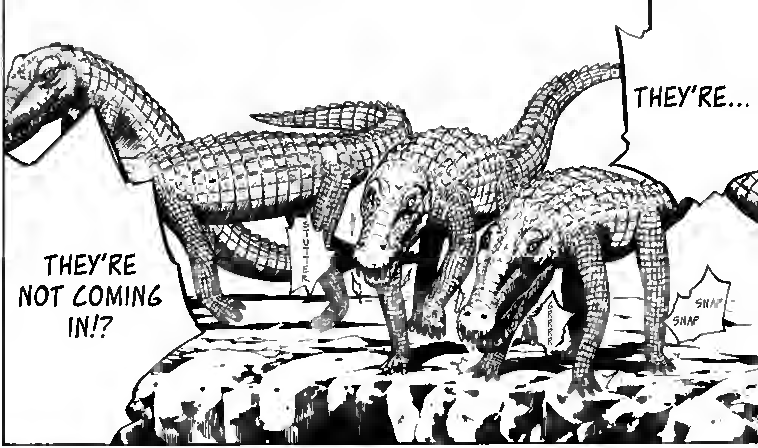
SHIT ...!!
SH

WA-WATCH OUT! IF IT BITES YOU, YOU HAVE NO CHANCE OF SURVIVING!!
WH-WHAT A JAW! IT RIPPED IT TO SHREDS!
OH.. OH SHIT!!
THEY'RE GETTING CLOSER!!
UWAAAHHHHH!
SNAP
CRUSH
SHIT...
THIS IS BAD...
THERE'S NOWHERE TO RUN!!
WH...
WHAT ARE WE GONNA DO, SENGOKU...?
RUN TO THE RIVER~!!
!?

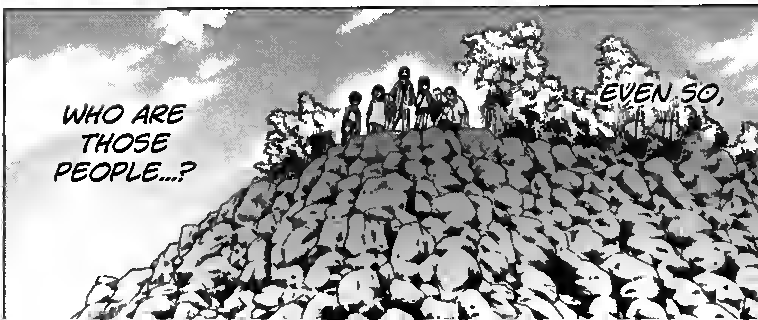
COME ON! COME WITH ME, EVERYONE!!
ALRIGHT! LET'S GO!!
O-OKAY!!
AKIRA-KUN!?
ORAAAH-HHH!!
DID SHE SAY RIVER!?
EH? WHAT!? DID I JUST HEAR A GIRL'S VOICE...?
THAT'S CRAZY!! THESE ARE CROCODILES! THEY'RE THE KINGS OF RIVERS!
THAT... THAT'S WHAT EVERYONE SAYS...
BUT...
NICE ONE, MIYAUCHI!
NOW HURRY UP AND JUMP INTO THE RIVER!!
MOVE~!! OUT OF OUR WAY!!
GO, SAKUMA!!
SENH-
RYOUMA-KUN!

UWAAH HHH!!

WH-WHAT HAPPENED TO THE CROCO-DILES!?
BE CAREFUL! DON'T LET THE RIVER CARRY YOU AWAY!
COUGH COUGH
THE CURRENT'S PRETTY STRONG!
EWAHH!

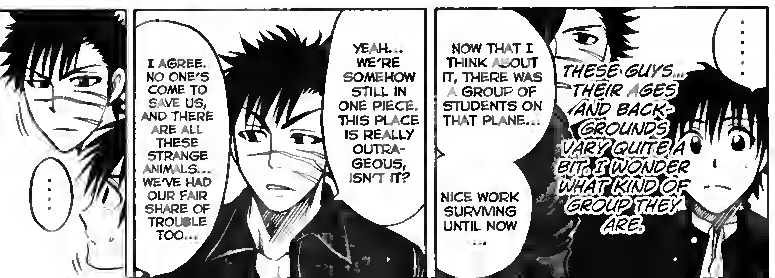

THEY'RE...
THEY'RE NOT COMING IN!?
SNAP SNAP

ST... STOP THAT.
HOW SHARP OF YOU, SENGOKU!
DON'T TELL ME THAT THEY CAN'T SWIM OR SOMETHING..?
BUT WHY? EVEN THOUGH THEY'RE CROCODILES...?
WE... WE'RE SAVED.
NOPE, BUT THAT VOICE... IT DIDN'T SOUND LIKE A LIE, AND I THOUGHT THAT THE GAMBLE WAS WORTH IT.
SE-SENGOKU, DID YOU KNOW?


WHO ARE THOSE PEOPLE...?
EVEN SO,

AHHH~ WE WERE SAVED THANKS TO THEM...!

GYM INSTRUCTOR MURAMATSU MITSUHIRO
SE (SYSTEMS ENGINEER) IKEDA MAEAYUKI
WHITE-COLLAR EMPLOYEE UCHIMURA TADAHIKO
NO, I'M GLAD WE MADE IT IN TIME
WE SAW FROM ABOVE THAT YOU GUYS WERE BEING ATTACKED BY SOME WEIRD ANIMALS.
UNEMPLOYED-MUKAI SHOUJI
WHITE-COLLAR EMPLOYEE NAKAYAMA KYOUKO
SENIOR HIGH SCHOOL STUDENT KAGURA MAMI
I DON'T THINK THEY'LL REACH US UP HERE...


I AGREE. NO ONE'S COME TO SAVE US, AND THERE ARE ALL THESE STRANGE ANIMALS... WE'VE HAD OUR FAIR SHARE OF TROUBLE TOO...
YEAH... WE'RE SOMEHOW STILL IN ONE PIECE. THIS PLACE IS REALLY OUTRAGEOUS, ISN'T IT?
NOW THAT I THINK ABOUT IT, THERE WAS A GROUP OF STUDENTS ON THAT PLANE...
NICE WORK SURVIVING UNTIL NOW ...
THESE GUYS... THEIR AGES AND BACKGROUNDS VARY QUITE A BIT. I WONDER WHAT KIND OF GROUP THEY ARE.

IT SEEMS LIKE THIS GUY'S FRIEND MIGHT HAVE SEEN SOMETHING USING THE ZOOM FUNCTION ON HIS CAMERA, BUT WE DON'T KNOW WHERE HE IS RIGHT NOW...
!
WH-WHAT DID YOU SAY!?
Not Possible to return Not our World
ACTUALLY, WE'RE TRYING TO FIND OUT THE TRUTH BEHIND THIS ISLAND.
EH?
.....
YOU GUYS SHOULD COME WITH US! WE'LL BE BETTER OFF AS A GROUP!
YEAH!
SO YOU GUYS ARE LOOKING FOR THAT FRIEND?
I MEAN, YOU'RE THE ONE LOOKING AFTER ALL THESE KIDS, RIGHT?
EHHH!? YOU'RE MISTAKEN!
EH? ME? WHY...?
HEY, CAN I JUST ASK ONE MORE THING? IF WE JOIN UP WITH YOU GUYS, WILL YOU BE OUR LEADER?
I WANT TO DISCUSS THIS WITH EVERY-ONE ELSE...
YE... YEAH... BUT CAN YOU GIVE US A LITTLE WHILE?
...HUH? SOMETHING'S OFF...
AH, YEAH, OF COURSE

EH?
THAT KID...?
OUR LEADER IS... THIS GUY!
EH...?
HAH... AND THERE'S ALSO A RUMOUR THAT TOORU'S PATHETIC. .
RE-REI
HIS PERCEPTION SKILLS WON'T LOSE TO AN ADULT'S, AND HE'LL ALWAYS TAKE THE INITIATIVE!
HE'S THE LEADER THAT WE'VE ALL ACCEPTED!
HE MAY NOT LOOK LIKE IT, BUT HE'S RELIABLE!
HOW EMBARRASSING
ISN'T THERE ANYTHING ELSE?
EH?
THAT'S IT...?

GEEZ, MUKAI-SAN, STOP IT WITH YOUR NON-SENSE!
CAN YOU GIVE US A SECOND?
WE NEED TO DISCUSS SOME-THING...
O-OKAY...
H-HEY.
LIKE A SPECIAL POWER OR SOMETHING...
.....?
YOU WERE THE ONE WHO CALLED OUT AND HELPED US EARLIER, RIGHT?
HEY YOU! IT WAS YOU, RIGHT?
.....
.....
IT'S ALL THANKS TO YOU THAT WE'RE SAFE!
THANKS!
コク…

...WELL, THAT'S NOT VERY LIKELY! THAT MEANS THAT WE'RE NOT GOING TO LISTEN TO WHAT THAT BRAT WAS SAYING, RIGHT...?
I THOUGHT FOR SURE THAT HE HAD THE SAME THING OR SOMETHING SIMILAR.
SORRY, SORRY. I WAS JUST SHOCKED THAT THAT BRAT WAS THE LEADER.
...YOU HAVE TO BE MORE CAREFUL WITH WHAT YOU SAY...
I MEAN, WE HAVE...
.....
A MUCH MORE RELIABLE LEADER...

HUH? WHAT'S UP, SAJI?
UGHHH~~ ...
AH, THANKS RION!
AKIRA-KUN! WELCOME BACK!
BUT I JUST CAN'T REMEMBER WHERE...
IT'S JUST THAT... I SWEAR I'VE SEEN THAT GIRL SOMEWHERE BEFORE...
UMMM...
I MEAN! SHE WAS CUTE, BUT...
WHAT IS IT...?
I bet he's thinking about some dirty again.
IT'S JUST THAT I'M SURE THAT I'VE SEEN HER BEFORE...
EH!? NO, OF COURSE NOT! YOU'RE THE ONLY ONE FOR ME...
IS THAT GIRL YOUR TYPE, SAJI-KUN?
HOW WOULD SHE KNOW ABOUT AN ANIMAL'S WEAKNESS WHEN SHE ONLY SAW IT ONCE?
...NOW THAT I THINK ABOUT IT...
WHEN WE WERE SURROUNDED BY THE CROCODILES, THAT GIRL TOLD US TO: "RUN TO THE RIVER", RIGHT?
BUT NOT EVEN THE ENCYCLO-PEDIA SAYS THAT THEY "CAN'T SWIM".
SOME-THING'S JUST NOT RIGHT, SENGOKU.
UMM...
WHAT'S WRONG, MARIYA?

AHHH!! NOW I REMEMBER ~!!!
!?
THAT'S MAMI!! "MAMI THE CLAIRVOY-ANT"!!
CL... CLAIRVOYANT? WHAT'S THAT...?
ACTUALLY, WHAT'S WITH THAT FACE, ZAJI...?
DON'T YOU KNOW ABOUT HER!? SHE'S BEEN IN ALL THE RECENT MAGAZINES AND STUFF!!
SHE'S THE STRANGE SCHOOLGIRL WHO CAN SEE THE DESTINIES OF OTHER PEOPLE USING HER PRECOGNITIVE POWERS!
"MAMI THE CLAIRVOYANT"!!
I DIDN'T RECOGNISE HER BECAUSE SHE WAS IN HER SCHOOL UNIFORM...!
Featured Article: Kagura Mami

AH! NOW THAT YOU MENTION IT, I'VE SEEN HER BEFORE TOO!
THEY SAY THAT OVER 80% OF HER PREDICTIONS COME TRUE...
AH...! I THINK I KNOW ABOUT HER TOO...
EHH~ SHE'S THAT FAMOUS ...?
ALL I SAW WAS A NORMAL GIRL THOUGH...
?
THEN, WAS THAT ALSO A PREMONITION...?
!
EHH... WHO WOULD'VE THOUGHT THAT A GIRL LIKE HER WOULD...
.....
CHATTER
CHATTER
CHATTER
THOSE ANIMALS' WEAKNESS!!
HUH... MAYBE SHE KNEW ABOUT IT BECAUSE OF HER ABILITY?
TH-THAT'S RIDICULOUS!
B-BUT STUFF LIKE THAT ALWAYS HAPPENS ON TV! LIKE, IN CRIMINAL INVESTIGATIONS AND STUFF.
ISN'T THAT ALL FAKE...?
THAT'S RIGHT. ALL THAT'S JUST MADE UP...
...EH?

PRECOGNITION FALLS UNDER THE WELL-KNOWN SUBJECT OF "PARAPSYCHOLOGY"!
THERE ARE ALL KINDS OF EXPERTS FROM VARIOUS FIELDS RESEARCHING IT!
THAT'S A BIG MISTAKE, EVERYONE!
YU-YUKI...?
EH?
34% OF THEM SAID THAT ESP EXISTED,
COMPARED TO 2% WHO DENIED IT.
FURTHERMORE, IN A SURVEY OF 1100 PEOPLE PERFORMED BY AN AMERICAN PROFESSOR,
AND IT'S ALSO WELL-KNOWN THAT A FAMOUS JAPANESE CORPORATION ONCE HAD AN ESP RESEARCH LABORATORY!!
THEY SAY THAT EVEN COUNTRIES LIKE RUSSIA AND AMERICA ARE RESEARCHING IT,
*ESP=EXTRA SENSORY PERCEPTION
...AND WHEN IT COMES TO PREDICTIONS...
HAS RECORDED OVER 14000 CASES WHERE HE LOOKED INTO SOMEONE'S PAST LIFE OR PREDICTED THE FUTURE!
AND EDGAR CAYCE, WHO WAS HAILED AS "THE GREATEST PROPHET OF THE 20TH CENTURY",
EHH...
It's not just with bears..Yuki is an E.S.P maniac as well...
. . . .

AAHHHHHHHH!!
IN THE THIRD SECRET OF FATIMA...
EVEN NOW, THE VATICAN DENIES ITS EXISTENCE.
BUT SHE MIGHT HAVE JUST SAID THAT WITHOUT KNOWING ANYTHING ABOUT THE ANIMALS...
I DON'T THINK THAT GIRL WAS LYING,
PREDICTIONS AND STUFF ARE THINGS THAT YOU CAN'T BELIEVE IN SO EASILY.
TH-THAT'S ENOUGH, YUKI!
I SHOULD GET HER TO TELL US... WHAT THIS PLACE REALLY IS...
PREDICTIONS, HUH...?
IF SHE REALLY HAS THAT ABILITY,
W-WELL, YEAH, MAYBE...
HOW ABOUT WE JUST ASK HER WHEN SHE COMES BACK?

CAN YOU SEE ANYTHING, MAMI-CHAN?
YOU CAN'T RUSH HER TOO MUCH.
YOU SHOULD KNOW THAT IT'S NOT SOMETHING SIMPLE, RIGHT?
...YEAH, I NEVER BELIEVED IN HER "PREDICTIONS" AT FIRST...
YEAH, I BELIEVE HER NOW. EVEN THOUGH WE JUST HAPPENED TO SIT NEAR EACH OTHER ON THE PLANE,
THE FACT THAT WE'VE SURVIVED UNTIL NOW IS ALL THANKS TO MAMI-CHAN'S PRECOGNITIVE POWERS.
SHE SAID THAT WE'D "MEET A LARGE GROUP OF CHILDREN"...
BUT SHE WAS RIGHT, WASN'T SHE?
AND ALSO...

THIS GIRL...
HAS EVEN SEEN OUR FATE ON THIS ISLAND...
.....

EVEN IF IT WERE POSSIBLE, IT'S NOT LIKE THAT WOULD CHANGE OUR SITUATION... THAT WAS WHAT I THOUGHT.

DO WE EVEN HAVE PAPER OR ANYTHING?

I-I WANT MAMI-CHAN'S SIGNATURE.

AH, OH YEAH, I'LL PUT IT ON MY SHIRT.

A PREDICTION SHOULDN'T BE ABLE TO SHAPE THE FUTURE, ESPECIALLY WHEN WE'RE IN A SITUATION LIKE THIS...

WOULD BRING FORTH A BLOODY CATASTR-OPHE AND COUNTLESS VICTIMS...

...

...

... HOWEVER, THAT WAS A MISTAKE. THAT SPECIAL POWER...

to be continued

**RAW**
Share

**TRANSLATOR**
abcd9146

**PROOFREADER**
CynC

**CLEANERS**
William, Vernejules

**TYPESETTER**
Cherri

**QUALITY CHECK**
CynC, Lisa

SHONEN MAGAZINE COMICS

CAGE of EDEN

COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

SHONEN MAGAZINE COMICS

エデンの檻

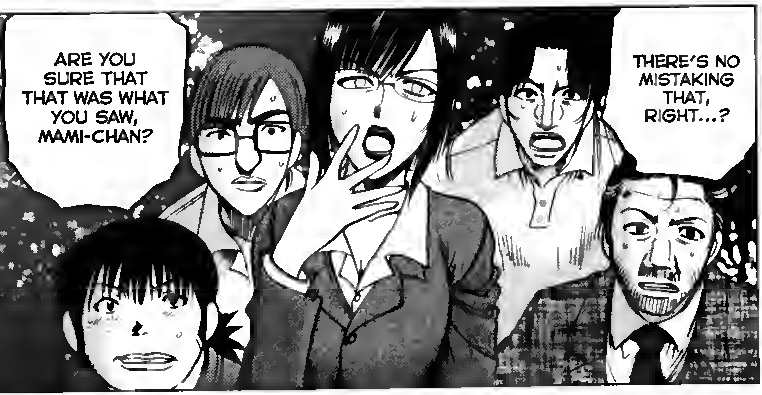
CAGE of EDEN

8

山田恵庸
Yamada Yoshinobu

www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.rcnghiway.net
RED HAWK SCANLATIONS

IS THAT TRUE!?
CHAPTER 66: BEGINNING W


ARE YOU SURE THAT THAT WAS WHAT YOU SAW, MAMI-CHAN?
THERE'S NO MISTAKING THAT, RIGHT...?

...THE PREMONITION THIS TIME IS PRETTY DISTURBING...
AND IT'S MUCH MORE VAGUE THAN USUAL...
YES...
...

IT DOES MEAN THAT SOMEONE IN THEIR GROUP
IS GOING TO DIE...
...YEAH. WELL, NONE OF US FIT INTO THAT CRITERION, RIGHT...?
WHAT ARE WE GOING TO DO? ARE WE GOING TO TELL THEM...?
THERE'S NO NEED TO DO THAT! THEY DON'T EVEN KNOW WHO MAMI-CHAN REALLY IS
YEAH, YEAH! IF WE POKE OUR NOSE INTO THEIR BUSINESS TOO MUCH, WE MIGHT END UP DEAD TOO!
THEIR FATE WAS SEALED THE MOMENT MAMI-CHAN SAW THAT PREMONITION...
THEN THAT'S SETTLED!
WE'LL CONTINUE AS WE ARE NOW WITHOUT JOINING THEIR GROUP...
!!
WHO
WHO'S THERE!? I KNOW YOU'RE IN THERE!!
!!

Y-YOU'RE...
H-HEY...
DO-DON'T SURPRISE US LIKE THAT KID!
I'M THE ONE WHO'S SURPRISED! I CAME TO CHECK IF SOMETHING WAS WRONG BECAUSE YOU GUYS TOOK SO LONG.
AND THEN YOU SHOUTED AT ME OUT OF NOWHERE...
WHAT WERE YOU DOING? WHISPERING IN A GROUP...
AH... NO...
IT'S NOTHING, RIGHT...?
YEAH.
HMMM...
EH?
ポリポリ...
スタスタ
H-HEY YOU!
U-UMM...

THEY CALL YOU
MAMI THE CLAIRVOYANT, RIGHT...?
.....!
...CLAIRVOYANCE LETS YOU SEE THINGS VERY FAR AWAY AND STUFF IN THE FUTURE, RIGHT?
...
THAT'S INCREDIBLE!!
EH! !?
NAHH~ I JUST COULDN'T BELIEVE THAT YOU WERE SO FAMOUS!
YOU'VE BEEN IN MAGAZINES AND STUFF TOO, RIGHT? THAT'S AMAZING!!
AND YOU'RE CUTE TOO! YEP!
!?

OH YEAH, THEY ALL WANT TO TALK TO YOU...
THE OTHER GUYS WERE GOING CRAZY ONCE WE FIGURED OUT WHO YOU WERE.
HEY, IF IT'S OKAY, WOULD YOU LIKE TO...
EH?
THAT'S NOT TRUE!!
I- I- I- I- I...
C-C-CUTE
UMM...?
SHE'S THAT SHY?
I WAS WONDERING WHAT KIND OF GIRL A FAMOUS PERSON WOULD BE LIKE..
BUT SHE'S JUST LIKE ANY OTHER NORMAL GIRL!
CUTE...
SHE DOES GO TO AN ALL GIRLS' SCHOOL
...HUHHH... THAT KID'S SURPRISINGLY SHY AROUND BOYS.
!?
HEY! THAT'S AS FAR AS YOU GO!!

!
EH? WH-WHY...?
IT'S WHAT MAMI-CHAN HAS DECIDED!
AND BESIDES, WE DON'T NEED TO GIVE YOU A REASON!
I'LL TELL EVERYONE ELSE THEN!
F-FINE!
FIRST AND FOREMOST, WE'RE NOT GOING TO LEAVE TOGETHER WITH YOU!
GO AWAY KID!
WH-WHAT?
EH?
CAN I ASK YOU ONE MORE THING?
AH, OH YEAH
HMPH. SEE YA!
JEEZ THEY DIDN'T HAVE TO GO THAT FAR
EH? WH-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
!?
DID MAMI-SAN HAVE A PRE-MONITION?

AH...
WELL, THAT IS, IF SHE DIDN'T HAVE A PRE-MONITION.
I REALLY DON'T THINK THAT YOU'D ALL JUST LISTEN TO AND OBEY THE YOUNGEST PERSON HERE.
...YOU DON'T HAVE TO LIE TO ME.
YOU JUST SAID: "IT'S WHAT MAMI-CHAN HAS DE-CIDED", RIGHT?
...HEY, WHAT DID YOU SEE?
PLEASE TELL ME...!
AH... UMM...
COME ON, MAMI-SAN...
I DON'T BELIEVE IN STUFF LIKE PREMONIT-IONS, BUT...
I NEED TO KNOW IF THERE'S EVEN THE SLIGHTEST CHANCE THAT WE MIGHT FACE DANGER!
IT'S FOR THE SAKE OF MY FRIENDS!
A "W"...
WHA...?
WHAT MAMI-CHAN SAW WAS...
I DOUBT THAT YOU'D LISTEN TO ME EVEN IF I TOLD YOU TO STOP...
SO YOU WIN! I'LL TELL YOU.
SHE'S... NAKAYA-MA-SAN, RIGHT?

"A BLOOD-STAINED...
...W"
EH?
ザワザワ ザワザワ
"A BLOOD-STAINED W"!?
WHAT'S THAT MEANT TO MEAN ...?
WA-WAS THAT HER PREMONIT-ION!?

...AND YOU GUYS THINK THAT THE "W" IS THE START OF A NAME...?
LIKE A WADA-KUN OR A WATANABE-SAN...
YEAH... BUT NONE OF OUR NAMES START WITH A W. ONE OF YOUR NAMES DOES, RIGHT?
IT DOESN'T JUST TELL YOU EVERYTHING YOU WANT TO KNOW, AND EVEN THE PERSON WHO SAW IT MIGHT HAVE NO IDEA WHAT IT MEANS.
WE DON'T KNOW WHAT IT MEANS EITHER, BUT THAT'S WHAT A PREMONITION IS LIKE...
IT'S NOT SOME DIVINE POWER.
N-NO WAY...
WITH A NAME THAT STARTS WITH A W...
EH!?
WELL... THERE'S NO ONE HERE EITHER
ST STOP THAT!
AH... SORRY
MAYBE IT'S NOT A "W", BUT AN "M"...?
BUT THEN THAT COVERS HEAPS OF US
THEN MAYBE IT'S A PLACE...?
ISN'T WEST, "W"...?
...LIKE FOR EXAMPLE, DON'T THEY CALL TWINS A "W"...?
IT MIGHT NOT BE A NAME...

SINCE THERE'S SO MANY OF US, MAYBE THEY MADE UP THE "W" ASSUMING THAT IT WOULD FIT ONE OF US?
EITHER WAY, I DON'T BELIEVE IN THAT STUFF.
MAYBE SHE'S SIMPLY WRONG?
MIINA?
HMM...
I BELIEVE IN THE PREMONITION
UMM... I'M SORRY, BUT I JUST CAN'T BELIEVE IT...
RIGHT, OOMORI-SAN?
I DON'T FIND IT STRANGE IF SHE REALLY HAS THAT ABILITY.
I READ IN A MAGAZINE THAT SHE'S THE DAUGHTER OF THE OWNER OF A SHRINE WITH A LONG AND DISTINGUISHED HISTORY.
ALSO, THOSE GUYS HAVE ACTUALLY BEEN SAVED SEVERAL TIMES BY MAMI-CHAN, RIGHT?
THAT'S WHAT THEY SAY
SHE'S BEEN COMPLETELY INFLUENCED BY YUKI...
YEAH, YEAH, AND THEY SAY PAOLO VI, THE POPE, COLLAPSED FROM SHOCK AFTER READING IT...
AND THEY SAY THAT THE THIRD IS A PREDICTION ABOUT THE THIRD WORLD WAR, OR ABOUT THE END OF THE WORLD.
O... OOMORI-SAN?
THAT'S NOT TRUE, SENGOKU-KUN.
YOU'VE HEARD OF THE THREE SECRETS OF FATIMA, RIGHT...? THE FIRST TWO ACCURATELY PREDICTED THE FIRST AND SECOND WORLD WARS...

GO... GOTOU ...?
THAT'S ENOUGH MESSING AROUND!!
UMM...
WE GET ALONG SO WELL, KANAKO-SAN!
EH?
H-HEY, GOTOU... YOU DON'T HAVE TO GO THAT FAR.
PREMONI-TIONS!? AS IF THAT STUFF EXISTS!!
DO YOU GUYS REALLY BELIEVE IN THAT STUFF!?
ARE YOU GUYS THAT STUPID!?
.....
...HE HAS HIS OWN REASONS.
WH... WHAT'S WITH HIM?
HE DOESN'T USUALLY SAY THINGS LIKE THAT...
H... HEY, GOTOU!!
SHIT! EITHER WAY, I DEFINITELY DON'T BELIEVE IT!!

NAH, I HAVE NO IDEA.
YOU KNOW THAT HIS PARENTS ARE DIVORCED, RIGHT? DO YOU KNOW WHY?
YEAH ...
KATOU... YOU KNOW SOMETHING ...?
IT SEEMS LIKE... EVERYTHING GOT PRETTY SCREWED UP FOR HIM...
ON TOP OF ALL THAT, WHEN GOTOU WAS STILL A KID, SHE STRANGLED HIM WHILE CALLING HIM A "MESSENGER OF THE DEVIL
SHE WOULDN'T COME HOME FOR SEVERAL DAYS AT A TIME,
AND RACKED UP SOME SERIOUS DEBT BEHIND THEIR BACKS...
HIS MUM... GOT INVOLVED WITH SOME BOGUS CULT
IT'S GETTING PRETTY DARK NOW...
...
O... OKAY, LET'S CONTINUE OUR TALK TOMORROW.
!
HEY KID, WE'RE GOING TO SET UP CAMP HERE TONIGHT AS WELL.
S SOMETHING LIKE THAT HAPPENED
.....
I I SAID SOMETHING TERRIBLE I NEED TO APOLOGISE TO HIM.

YEAH.
THAT'S OKAY. WE'LL MAKE OUR PREPARATIONS SEPARATELY ...!
I AGREE.
HOWEVER, I'D RATHER NOT STAY WITH YOU GUYS.
I MEAN, SOMETHING MIGHT REALLY HAPPEN TO YOU GUYS...
EH!?
O... OKAY...
AH, OH YEAH! MAMI-CHAN! SIGN MY SHIRT!
.....
SNORE
SNORE

SCRATCH
SNORE
SNORE
MUMBLE
SNORE
!
WHERE ARE YOU GOING?
.....
.....
JEEZ... I'LL GO WITH YOU.
LIAR! YOU'RE GOING THERE, RIGHT?
WH-WHAT? KATOU... I JUST NEED TO GO TO THE TOILET...
SWOOSH

THE WHOLE "PREMONITION" CRAP IS DEFINITELY FAKE!
THOSE PEOPLE SEEM TO BELIEVE HER BUT THERE HAS TO BE SOME TRICK TO IT!
THERE'S NO WAY THAT HUMANS CAN DO SOMETHING LIKE THAT.
HMM...
SO?
WHAT ARE YOU GOING TO DO...?
THEN EVERYONE WILL KNOW THE TRUTH.
I MEAN, SHE'S JUST A GIRL. IF WE SCARE HER A LITTLE, SHE'LL SPILL EVERYTHING!!
ゴト…
YEAH. WE'LL TEACH THEM A LESSON..
I'LL NEVER FORGIVE THEM! EVEN IF IT'S JUST A GIRL, I'LL NEVER FORGIVE THOSE PEOPLE WHO HAVE PREMONITIONS OR SAY SOME RANDOM STUFF TO MESS WITH PEOPLE'S LIVES...
AFTER MY MUM GOT ADDICTED TO THAT CULT... SHE WOULDN'T LISTEN TO A WORD I SAID.
グルル
グルル
HMM?
WHAT'S THAT?

SE-SENGOKU!!
BIG TROUBLE~~!
HMM? WHAT'S UP, PRESIDENT?
IT'S BIG TROUBLE! GOTOU AND KATOU ARE...!!
EH?
GOTOU AND KATOU ...?

TOORU-SAN, WHAT HAPPENED ...!?
THIS WAY! OVER HERE!
AKIRA-KUN!
!
TOORU-SAN~!!
...IT SEEMS LIKE REI HEARD SOMETHING LAST NIGHT...
UGH...
!
LOOK...
AND THEN I FOUND THOSE TWO LIKE THAT...
WHEN I GOT UP, I WAS CURIOUS... SO I WENT AND SEARCHED THE AREA.
B-BUT AT THE TIME, I WAS HALF ASLEEP AND JUST SLEPT THROUGH IT.

B-BUT WHAT WERE THE TWO OF THEM DOING OUT HERE...?
IF A ROCK FELL DOWN FROM THERE, IT WOULD'VE BEEN THEIR BAD LUCK WHEN IT FELL RIGHT ON TOP OF THEM.
IT MUST'VE BEEN A FALLING ROCK...

WHAT'S WRONG, RION?
H... HEY, AKIRA-KUN... L-LOOK...
.....
LOOK AT THE WAY THEY FELL...
DON'T YOU THINK THAT...
IT LOOKS KIND OF LIKE A "W"...?

IT WASN'T A NAME, BUT THIS!?
DO... DON'T TELL ME THAT MAMI-SAN'S PREMONITION WAS ABOUT THIS!?
!
IT'S TRUE
THEN HOW CAN YOU EXPLAIN THIS!?
B-BUT...
IT-IT REALLY CAME TRUE...!?
THAT'S IMPOS-SIBLE!!!
THE PREMO-NITION CAME TRUE...!?
.....
to be continued

**Raw**
Share

**Translator**
abcd9146

**Proofreader**
CynC

**Cleaners**
William, Vernejules

**Typesetter**
Chern

**Quality Check**
CynC, Bonnie

COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.irchighway.net
RED HAWK SCANLATIONS

SHONEN MAGAZINE COMICS

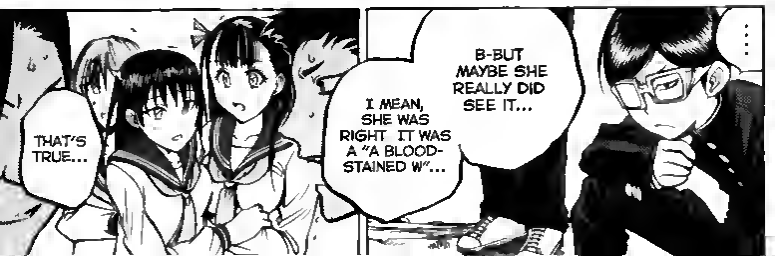
# エデンの檻

CAGE of EDEN

8

山田恵庸
Yamada Yoshinobu

# CHAPTER 67: RE-AWAKENING



H-HEY... MAYBE THE REASON THESE GUYS DIED...
-SHIVER-
-SHIVER-
-SHIVER-
-SHIVER-
WAS BECAUSE THEY DIDN'T BELIEVE IN THE PREMO-NITION...?
HMM?
H-HEY ZAJI! STOP THAT!! EVERYONE ELSE TOO!
THAT'S ENOUGH!
B-BUT SEN-GOKU...
YOU'RE...
...
I THINK HE SAID THAT HE WAS UCHIMURA-SAN OR SOMETHING...
HE'S THE MOST NORMAL-LOOKING ONE OUT OF THAT GROUP...
AHH... UMM...
THAT'S RIGHT! THIS GUY DOESN'T LOOK LIKE SOMEONE WHO WOULD BELIEVE IN THAT STUFF. MAYBE HE CAN TELL US SOMETHING...
...

YEAH... ORIGINALLY, OUR GROUP WAS AS BIG AS YOURS... WE HAD CLOSE TO 30 PEOPLE...
AS YOU THOUGHT...?
IT... IT'S JUST AS I THOUGHT... SHE REALLY WAS RIGHT...
!?
WHERE DID THE OTHERS...
HOW COME THERE'S ONLY 6 OF YOU HERE...!?
...EH? 30 PEOPLE!?
AND THEY ALL DIED TOGETHER...
!!
THEY DIED...
CRYING FOR HELP...!
...I CAN HEAR IT IN MY EARS EVEN NOW... THE SOUND OF MY SUBORDINATE...
THE GUYS WHO DIDN'T BELIEVE HER CONTINUED ON REGARDLESS. THEY EVENTUALLY GOT STUCK AND DROWNED IN A BOTTOMLESS SW...
...TOLD US ABOUT THE DANGERS THROUGH HER PREMONITION. BUT...

I... I COULDN'T DO ANY-THING...
"SA-SAVE... ME...? GAAHH"
"BOSS...!!"

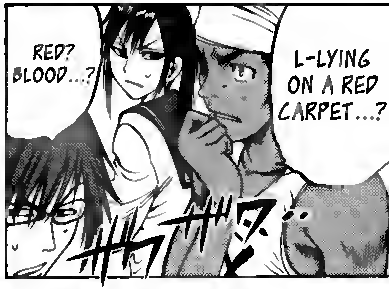
IT'S REAL! KAGURA MAMI'S "CLAIRVOY-ANCE"...!!
YOU GUYS WOULD BE BETTER OFF BELIEVING HER...

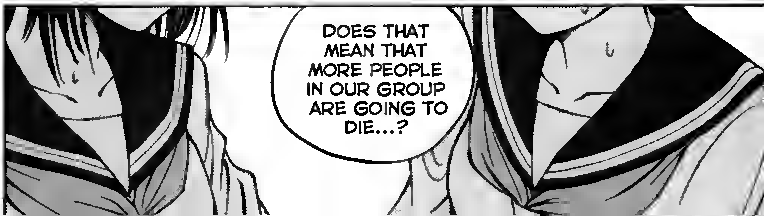
HUUHHH?
REALLY EXIST...?
PREMONI-TIONS...
H... HEY
IS HE SERI-OUS...?

YEAH, WE ONLY CAME OVER BECAUSE WE FELT SORRY FOR YOU...
...HEY, HEY, ARE YOU SURE YOU WANT TO SAY THAT?
ズカズカ
THANKS.
SO YOU WERE OVER HERE HUH, UCHIMURA?
WE'RE IN THE MIDDLE OF SOME-THING HERE...
...HEY! WHAT DO YOU WANT?
....YEAH. SHE HAD ANOTHER PREMONITION...
WH-WHAT'S THAT MEANT TO MEAN!? DON'T TELL ME THAT...
...EH!?
IT SEEMS LIKE MAMI-CHAN SAW...
WANT US TO TELL YOU?
..HEH EH...

"A COUPLE IN UNIFORMS
LYING ON A RED CARPET".

I-IS THAT SUPPOSED TO BE US...?
AND "UNIFORMS"...?


RED? BLOOD...?
L-LYING ON A RED CARPET...?


DOES THAT MEAN THAT MORE PEOPLE IN OUR GROUP ARE GOING TO DIE...?

B-BUT A RED CARPET MEANS THAT THERE'S FLOWING BLOOD, RIGHT...!?
NO.. NO WAY...
NOOO~~!! ST... STOP THAT...!!
!?
.....
ハルキ!
WH... WHAT SHOULD WE DO...!?
I.. I DON'T KNOW!!
W.. WHO IS IT!? WHO'LL BE NEXT.. !?
I DON'T WANT TO DIE...!
NOOO...!
THEY SAID "A COUPLE"...!!
EH!?
GET AWAY FROM ME, RYOUICHI-KUN!!
TH.. THIS IS A UNIFORM TOO! PLEASE STAY AWAY FROM ME...
KA... KANAKO-SAN...

B-BUT HOW...?
.....!
A.... AKIRA-KUN...
YE.. YEAH... I NEED TO CALM EVERYONE DOWN...
TELL THEM?
NOOO!
WHAT'RE YOU DOING...?
WHAT SHOULD I
SHIT...! WHAT SHOULD I DO!?
"THERE'S NO WAY THAT IT'LL COME TRUE"...?
"DON'T WORRY ABOUT THE PREMONI-TION"...?
SO EVEN IF I SAY THAT...
...I MEAN, "THE PREMO-NITION"... IT DID COME TRUE...

SEN-GOKU.
MA.. MARIYA! WHERE HAVE YOU BEEN...?
DO YOU HAVE A SECOND?
...HEY, WHERE ARE WE GOING?
...JUST COME WITH ME.
EH? ISN'T THIS...
...WE'RE HERE.

HERE.
WHAT DO YOU WANT TO DO? BRINGING ME TO A PLACE LIKE THIS...
WHERE GOTOU AND KATOU DIED...?
?
SKETCH ON THE GROUND THE POSITIONS OF THE TWO BODIES WHEN THEY FELL...!
IS THAT OKAY?
AL RIGHT
"KRAA" "KRAA"
KRAA
GOTOU AND KATOU FORMED THIS "W" SHAPE WHEN THEY FELL...
BUT DON'T YOU THINK THAT IT'S STRANGE?
...EH?
WELL, IT'S GOOD ENOUGH.

THE INJURIES ON THEIR BODIES WERE ON THE LEFT SIDE OF THEIR HEADS.
WHICH MEANS THAT THE FALLING ROCK HIT THEM LIKE THIS...
YEAH.
...THIS IS WHAT I THINK. THOSE TWO WERE PROBABLY GOING TO DO SOMETHING TO THE CLAIRVOYANT, WHICH MEANS THAT THEY WERE HEADING IN THIS DIRECTION...
...HMPH. ISN'T IT OBVIOUS!?
WH-WHAT DOES THIS MEAN, MARI-YA!?
THE DIRECTION IS DIFFERENT!?
...LIKE THIS...?
...IN THAT CASE, HOW WOULD YOU FALL?
AH!?
AND I SAW FOOT-PRINTS... HUMAN ONES....
...AND JUST IN CASE, I WENT UP TO THE PLATEAU...
WHAT... WHAT FOR!?
TH-THEN . ARE YOU TELLING ME THAT THEY WERE MUR-DERED ...?
AFTER THEY DIED...!!
THE TWO OF THEM WERE MOVED...
WHAT!?

TO MAKE THE "W"...
THEY DID IT
TO MAKE MAMI'S PREMONITION COME TRUE!!

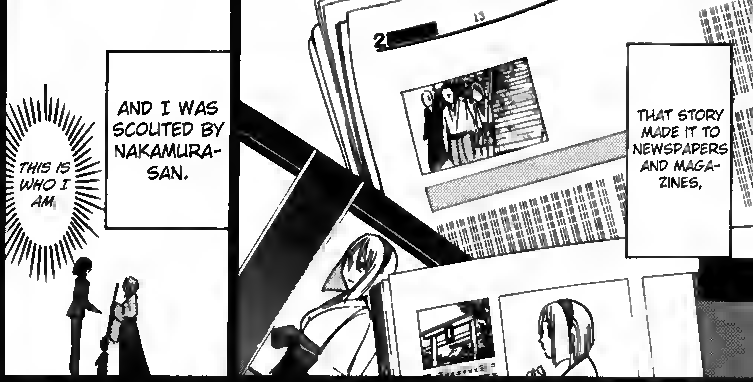
MA... MAKE MAMI'S PREMONITION COME TRUE...?
WHO...!?
WHO WOULD DO SUCH A THING...?

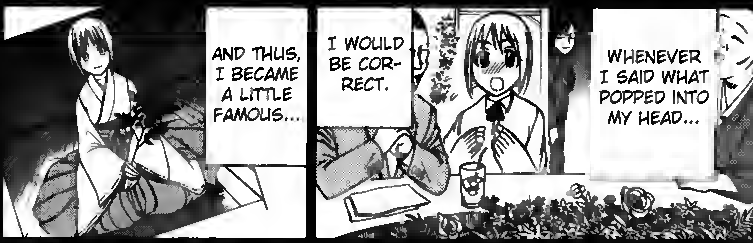
...I DON'T KNOW... HOWEVER, THERE'S NO DOUBT THAT IT'S SOMEONE IN THAT GROUP...
THEY MAY EVEN BE FOLLOWING ORDERS FROM MAMI HERSELF...
NO... NO WAY...! SHE DIDN'T SEEM LIKE SOMEONE WHO WOULD DO THAT...
...AH...
WHAT'S WRONG, SENGOKU?
I THINK I HAVE AN IDEA WHO IT MIGHT BE...

THAT WOMAN CALLED NAKAYA-MA-SAN...
HER...?
YEAH... SHE SEEMED TO KNOW AN AWFUL LOT ABOUT MAMI-SAN... LIKE HOW SHE'S SHY AROUND BOYS AND GOES TO AN ALL GIRLS' SCHOOL...
SHE SAID IT SO NATURALLY THAT I FOUND IT A LITTLE STRANGE...
YOU MEAN THEY'RE HIDING THE FACT THAT THEY KNOW EACH OTHER? THAT REALLY IS SUSPICIOUS...
RIGHT?
...EVEN SO, THERE ARE STILL THINGS THAT WE DON'T KNOW.
CAN ONE WOMAN REALLY DO SOMETHING LIKE THIS ALONE...?
YEAH... YOU'RE RIGHT.
WELL, THERE'S ONE THING THAT WE KNOW FOR SURE...
YEAH.
THAT GIRL...
...DOESN'T HAVE ANYTHING LIKE PREMONI-TIONS...!!

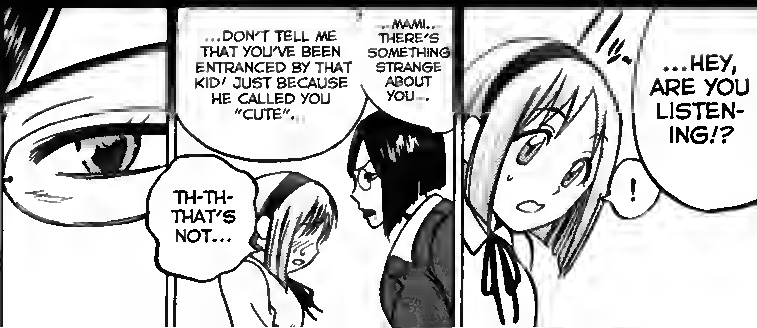
ARE YOU SURE THAT IT'S FINE TO TRICK EVERYONE LIKE THAT...?
AHH... UMM...
AHAHA-HAHAHA!
DID YOU SEE THE FACES ON THOSE KIDS!?
THEY WERE TOTALLY CRYING.
THEY COMPLETELY BELIEVED YOUR PREMONITIONS!
...
...
IT'S NOT TRUE, RIGHT...? IT WAS JUST A CO-INCIDENCE THAT THOSE TWO DIED, RIGHT?
AH... UMM... MAN-AGER...
...AND SOMETHING SO TERRIBLE HAPPENED...
I-I'M SORRY, "WAKAMURA-SAN"...!
AND I TOLD YOU NOT TO CALL ME "MANAGER"! WE'RE KEEPING IT A SECRET AS LONG AS WE'RE HERE...
WHY DON'T YOU TAKE A LOOK FOR YOURSELF? "MAMI THE CLAIRVOY-ANT"...?
HUH... I DON'T KNOW.

IT'S NOT LIKE YOU REALLY HAVE PREMONI-TIONS...
...
...JEEZ, LOOK.
YOU DON'T HAVE TO THINK INTO IT SO DEEPLY, OKAY!?
PREMONITIONS, HUH...?
ANYWAY, ABOUT WHAT WE'RE GOING TO DO NEXT..
ONE DAY I HAD A STRANGE DREAM
IT WAS A DREAM OF THE SHRINE BEING WRAPPED AROUND BY A RED TAPE
AND THAT WAS AROUND WHEN I FIRST STARTED SENIOR HIGH
IT SEEMS LIKE MY MOTHER WAS LIKE THAT TOO
WHEN I WAS SMALL I WAS FAMOUS IN MY NEIGHBOURHOOD FOR HAVING SHARP INSTINCTS
AND I WAS JUST IN TIME TO PREVENT A HUGE FIRE
=SIRENS=
=SIRENS=
=SIRENS=
I WAS CURIOUS AS TO WHAT THE DREAM MEANT, SO I HEADED OUT BACK...
IN THE TESTS AT SCHOOL NO MATTER WHAT THE SUBJECT WAS...
I COULD CORRECTLY GUESS ABOUT 80% OF THE PAPER...

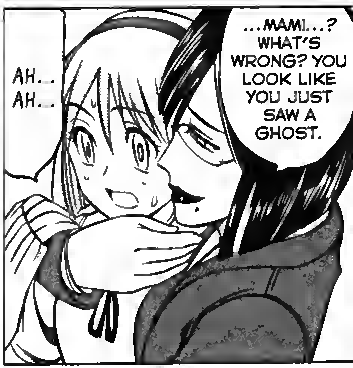

THIS IS WHO I AM.
AND I WAS SCOUTED BY NAKAMURA-SAN.
THAT STORY MADE IT TO NEWSPAPERS AND MAGAZINES,

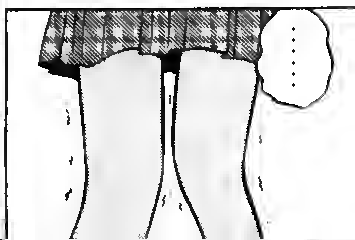

AND THUS, I BECAME A LITTLE FAMOUS...
I WOULD BE CORRECT.
WHENEVER I SAID WHAT POPPED INTO MY HEAD...

THE FLUKES COULDN'T KEEP CONTINUING...
BUT THESE THINGS WOULD ONLY WORK A FEW TIMES...


...DON'T TELL ME THAT YOU'VE BEEN ENTRANCED BY THAT KID/ JUST BECAUSE HE CALLED YOU "CUTE".
...MAMI... THERE'S SOMETHING STRANGE ABOUT YOU...
...HEY, ARE YOU LISTENING!?
TH-TH-THAT'S NOT...
!

MAMI, YOU JUST...
HAVE TO DO AS I SAY. JUST AS YOU'VE BEEN DOING UP UNTIL NOW...
...THAT'S RIGHT. IT JUST SO HAPPENED THAT THE THINGS THAT POPPED UP INTO MY HEAD WERE CORRECT...
IT WAS ALL SOME KIND OF COINCIDENCE...




TO BE CONTINUED

SHONEN MAGAZINE COMICS

# エデンの檻

CAGE of EDEN

8

**RAW**
Share

**TRANSLATOR**
abcd9146

**PROOFREADER**
CynC

**CLEANERS**
William, Vernejules

**TYPESETTER**
TheRookie

**QUALITY CHECK**
CynC, Candy

www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.rizonhighway.net
RED HAWK SCANLATIONS

山田恵庸
Yamada Yoshinobu

SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN
COVER DESIGN Jun Matsui (Plus Plus)

Rinzai Tooru
BORN 29TH OCTOBER
SCORPIO
20 YEARS OLD
HEIGHT 175CM
WEIGHT 65KG
BLOOD TYPE A

THANKS FOR THE LIFT!
I'LL BE COUNTING ON YOU AGAIN NEXT TIME!
GEEEHHHH!
ARGENTAVIS
PERIOD: 6-8 MILLION YEARS AGO
PERIOD: 6-8 MILLION YEARS AGO
REGIONS: SOUTH AMERICA (ARGENTINA)
SIZE. HEIGHT - 1.5M WINGSPAN: 7-8M
THE LARGEST FLYING BIRD IN HISTORY. IT MAY HAVE BEEN HUGE BUT LIKE A GLIDER, ONCE IT REACHED HIGH ALTITUDES IT COULD RIDE ASCENDING AIR CURRENTS AND STAY IN FLIGHT FOR LONG DISTANCES. FROM THE SHAPE OF ITS BEAK IT IS THOUGHT THAT IT FED ON TAINTED MEAT. SIMILAR TO THE MODERN DAY CONDOR. BACK IN THE MIOCENE ERA, YOU COULD PROBABLY SEE ARGENTAVIS CIRCLING THE SKIES OF THE PLAINS IN ARGENTINA SEARCHING FOR CORPSES OF LARGE MAMMALS
Mariya Shirou's
ENCYCLOPEDIA OF EXTINCT ANIMALS
I APOLOGISE FOR TAKING A BREAK LAST VOLUME!
The ancient ticks which aren't introduced here.
DON'T COME NEAR ME DISGUSTING THINGS

JUST BECAUSE AN ANIMAL IS A HERBIVORE, DOESN'T MEAN THAT IT'S DOCILE.

IN AFRICA, SOME SAY THAT THE MOST DANGEROUS ANIMALS AREN'T LIONS, BUT HIPPOPOTAMUSES.

## CHALICOTHERIUM

PERIOD: 18-25 MILLION YEARS AGO
REGIONS: EUROPE, ASIA, AFRICA
SIZE: TOTAL LENGTH - APPROX. 2-3M

A GIANT HERBIVOROUS MAMMAL WHO KNUCKLE-WALKED LIKE GORILLAS BY PLACING THE BACK OF THEIR HANDS ON THE GROUND. THEY LIKED FORESTS AND IT IS BELIEVED THAT THEY EITHER LIVED ALONE OR IN SMALL HERDS. WITH MUCH LONGER FOREFEET AND LONG CLAWS COMPARED TO ITS HIND LEGS, IT WOULD REEL IN AND FEED ON THE LEAVES OF SOFT BRANCHES AND NEW SPROUTS. ITS CLAWS COULD ALSO BE USED FOR ATTACKING PREDATORS, MAKING IT A FORMIDABLE ENEMY.

THESE ARE PRIMITIVE HYENAS. THEY LOOK QUITE DIFFERENT FROM THE MODERN ONES, DON'T THEY?

ACTUALLY, YARAI KICKED AWAY A LOT OF THESE.

## ICTITHERIUM

PERIOD: 4-17 MILLION YEARS AGO
REGIONS: EUROPE, AFRICA
SIZE: TOTAL LENGTH - 1.2M

ONE OF THE MOST WIDELY SPREAD PREDATORS BACK IN THOSE DAYS. THEY POSSESSED ADVANCED SOCIALITY AND LIVED AND HUNTED IN HERDS.

BUT I NEVER THOUGHT THAT THERE'D BE ANOTHER ANIMAL BESIDES HUMANS WHO CAN'T SWIM.

TCH. THEY'RE PRETTY TRICKY DESPITE BEING CROCODILES.

## PRISTICHAMPSUS

PERIOD: 38-55 MILLION YEARS AGO
REGIONS: NORTH AMERICA, EUROPE
SIZE: TOTAL LENGTH - APPROX. 3M

AN ANCIENT CROCODILE THAT HAS ADAPTED TO HUNTING ON LAND. ITS LONG LEGS MADE IT AGILE ON THE GROUND, MAKING IT A FEROCIOUS PREDATOR THAT WOULD CHASE DOWN LAND MAMMALS WHO WOULD THEN BECOME ITS PREY.

あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミックス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミックス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

なお、お送りいただいたお手紙、おハガキにご記入いただいた郵便番号、住所、氏名などをふくんだ個人情報を、著者の先生にお渡しすることがありますので、ご了解のうえでお手紙をお送りください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二―八〇〇一）
「講談社コミックス」編集部

講談社コミックス　四三三巻
エデンの檻 8
2010年7月16日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります。

N.D.C. 726　188p　18 cm

著者　山田恵庸
発行者　清水保雅
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二―一二―二一
（郵便番号一一二―八〇〇一）
編集部（03）五三九五―二四五九
販売部（03）五三九五―三六〇八

印刷所　三晃印刷株式会社
製版所　株式会社二葉写真製版
製本所　株式会社国宝社

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
電話（03）五三九五―三六〇三
なお、この本についてのお問い合わせは、週刊少年マガジン編集部あてにお願いいたします。
©山田恵庸　二〇一〇年
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

ISBN978-4-06-384333-0
Printed in Japan

SHONEN MAGAZINE COMICS

# エデンの檻

CAGE of EDEN

Volume 8
Encyclopedia of Extinct Animals
Character Profile

**RAW**
Share

**TRANSLATOR**
abcd9146

**PROOFREADER**
CynC

**CLEANER**
William

**TYPESETTER**
William

SHONEN MAGAZINE COMICS
CAGE of EDEN

COVER DESIGN Jun Mamura (Plus Plus)

www.redhawkscans.com
#red hawk@irc.rizon.net
RED HAWK SCANLATIONS

山田恵庸
Yamada Yoshitsune